伊文思周南今晨草簽協議

全文分八部及三附件 中共英備忘錄各一份

聯合聲明草案刊出

△聯合聲明內容刊出（一頁）
△美國需減預算赤字（八頁）

中（共）英雙方代表今晨在「人民大會堂」西大廈舉行草簽協議儀式。圖左為英方代表團團長伊文思，右為中（共）方代表團團長周南。

【本報訊】香港的歷史性時刻——中（共）英政府就香港前途問題協議草簽儀式，今晨十時在北平「人民大會堂」西大廈舉行，中（共）英雙方分別由談判團長周南及伊文思爵士代表簽署，兩人分別在會後致詞，整個草簽儀式歷時約二十分鐘。

中（共）英雙方分別有十九人出席草簽儀式，三十八人分三行站立在周南及伊文思爵士之後，各人表情嚴穆，英方在右方，中（共）方在左方，簽署的長桌放有中共及英國的旗幟。

周南與伊文思爵士在協議草簽後，握手擁抱，並開香檳慶祝。

中（共）英雙方團長在草簽後先後致詞，伊文思爵士說，中（共）英聯合聲明，在歷史上，對香港及五百多萬港人，對英國中共雙方關係悠久歷史上，都有重要性，而周南則表示，中（共）英在一起經已邁進了決定性的里程。

雙方團長均表示，中（共）英協議在年底前正式簽署。

英駐平大使、會談英方團長伊文思爵士在草簽後發表演詞稱：「尊敬的姬鵬飛國務委員閣下、姚廣副部長、周副部長、中國（共）代表團各位先生們：剛才閣部長閣下和我共同草簽了聯合王國政府和中華人民共和國政府、關於香港問題的聯合聲明，這是莊嚴重大的一件事，這標誌着整整兩年前英國首相應中國（共）政府邀請訪問中國（共），同中國（共）領導人就香港前途開始商談以來，我們雙方討論和談判的結果。」

中（共）英香港前途談判代表團，中（共）方團長周南說：「我們取得的成就，首先要歸功於中（共）英兩國領導人，具有遠見的決策，他們直接的關懷和領導，保證了會談的成功和協議的達成，在場的各位英國朋友和中國（中共）同志們，以及在會談初期，分別担任兩國政府代表團團長的柯利達爵士和姚廣副部長也都辛勤努力為會談的成功作出了自己的貢獻，我願藉此機會，以中國（中共）政府代表團的名義，向以伊文思大使為首的英國代表團各位朋友們，表示衷心感謝，並祝雙方繼續本着友好和諒解的精神，使協議能順利的得到實現。」

而港督尤德爵士亦於宴後與齊若彬、魏德巍、馬富善及貝路士乘專機立即回港，出席今夜七時的立法局特別會議，并與北平及倫敦同時公布聯合聲明的全文內容。

九七年七一開始 中共對港行使主權

社會經濟生活方式不變

【本報訊】今晚中（共）、英、港同時以中、英文公佈的香港前途協議聯合聲明，其主體文件及附件，表達了中共對港人的一切承諾。

這份改變了整個香港的歷史性文件，在聲明中分為八個部分，并有三個附件及中、英備忘錄各一份，全文長達萬餘字。這份聯合聲明所訂的草案內容，中共承諾香港在九七年後保持三不變，享有五十年高度自主權，私有財產不受影響，以及所有自由權利。

其摘要內容為：

關稅及財政獨立 中共不向港收稅

英國於一九九七年七月一日起，將香港交還中共，中華人民共和國於同日起對香港恢復行使主權。

中華人民共和國根據憲法第卅一條的規定，設立香港特別行政區。除外交及國防屬中央政府管理外，特別行政區有高度自治權。

香港特別行政區享有行政、立法、獨立司法和終審權，現行法律基本不變。特別行政區政府由當地人士組成。

香港的現行社會，經濟制度，生活方式不變，特別行政區法律保障香港人一切的權利和自由，私人財產等等均受法律保護。

香港保持金融中心地位，財政獨立。中國不向香港收稅。

特別行政區可自行簽發旅行証件。關於中華人民共和國對上述基本方針政策和本聯合聲明附件一，對上述基本方針政策的具體說明，中華人民共和國全國人民代表大會將以中華人民共和國香港特別行政區基本法規定之，並在五十年不變。

中英兩國政府關於香港問題的聯合聲明：中英兩國滿意地回顧了近年來兩國政府和兩國人民間的友好關係，一致認為通過協商，可圓滿解決歷史上遺留下來的香港問題，有助於維持香港的繁榮和安定，有助於兩國關係在新的基礎上進一步鞏固和發展。經過兩國代表團的會談，同意發表聲明如下：

（一）中華人民共和國聲明收回香港地區（包括香港島、九龍半島及新界，以下稱香港）是全中國人民的共同願望。中華人民共和國政府，決定於一九九七年七月一日起對香港恢復行使主權。

（二）聯合王國（英國）政府聲明，將於一九九七年七月一日，將香港交還中華人民共和國。

（三）中華人民共和國政府聲明，中華人民共和國對香港的基本方針政策如下：

（1）為國家的統一和完整，並考慮到香港的歷史和現實情況，中華人民共和國決定在對香港恢復行使主權時，根據中華人民共和國憲法第三十一條的規定，設立香港特別行政區。

除外交及國防外 港有高度自主權

（2）除外交及國防屬中央政府管理外，特別行政區有高度自主權。

（3）香港特別行政區享有行政管理權、立法權、獨立的司法權和終審權，現行的法律基本不變。

（4）特別行政區政府由當地人士組成。

（5）香港的現行社會、經濟制度、生活方式不變。香港特別行政區依法保障人身、言論、出版、集會、結社、旅行、遷徙、通訊、罷工、選擇職業和學術研究及宗教信仰等各項權利和自由。私人財產、企業所有權、立法繼承權及外來投資均受法律保護。

十三年過渡期內 英仍負責港行政

（6）保持香港自由港及獨立關稅地區的地位。

（7）保持香港金融中心的地位，財政獨立。

（8）中國政府不向香港收稅。

（9）並照顧到英國及其他國家的經濟利益。

（10）可以以「中國香港」的名義單獨與各國地區發展經濟及文化的關係，並可以就此一類事簽訂協定。

（11）特別行政區可自行簽發旅行証件。

（12）關於中華人民共和國對香港的上述基本政策和本聯合聲明附件一，對上述基本方針政策的具體說明，中華人民共和國全國人民代表大會將以中華人民共和國香港特別行政區基本法規定，並在五十年內不變。（看附件一）

（四）中英雙方聲明是在該聲明生效之日起，至一九九七年六月三十日止的十三年過渡時期內，聯合王國政府負責香港的行政管理，以維護和保持香港的經濟繁榮和社會穩定，對此，中華人民共和國政府將給予合作。

（五）中華人民共和國政府與英國政府聲明為求本聯合聲明得以有效執行，並保證一九九七年政權的順利交接，在本聯合聲明生效時，成立「中英聯合聯絡小組」、「聯合聯絡小組」將根據本聯合聲明附件二的規定，建立和執行職責。（看附件二）

（六）中英雙方聲明關於香港土地契約和其他有關事項，將根據本聯合聲明附件三的規定處理。（看附件三）

（七）中英同意上述各項聲明和本聯合聲明的附件，均將付諸實施。

（八）本聯合聲明自互換批准書之日起生效。批准書將於一九八五年六月三十日前在北京互換。本聯合聲明及其附件具同等約束力。一九八四年九月二十六日簽訂。（按：確實日期草簽時加上）。聯合聲明一共兩份，每份都用中文及英文寫成，兩種文本具有同等效力（簽名位置則中方在左面，英方在右面）。

中英「聯合聲明」正文部份包括八個部份，其中第三個部份，有中共對香港基本政策十二個方案，另有三個附件。

中（共）英雙方備忘錄

港人97後不再為英屬土公民 允許可持英旅遊証件到外地

英方備忘錄內容：

（一）凡根據聯合王國實行的法律，為一九九七年六月卅日前由於與香港關係為英國屬土公民者，由一九九七年起，不再是英國屬土公民，但將有資格保留某種適當的地位，使其可繼續使用聯合王國政府簽發的護照，而不賦予在聯合王國的居留權。取得這種地位的人，必須持有在一九九七年七月一日以前簽發的該種英國護照，或包括在該種護照上的人，但在一九九七年七月一日或該日以後，一九九七年七月一日以前出生有資格的人，可在九七年七月卅一日截止的時間內，取得該種護照，或包括在該種護照上。

（二）在九七年七月一日或該日後，任何人不得由於與香港人的關係，而取得英國屬土公民的地位，但在九七年七月一日或該日後出生者，不得取得上述第一點所述的適當地位。

（三）凡香港特別行政區和其他地方聯合王國的領事官員，可為第一點提及的人所持的護照延長期限，及予以更換，如果他們在九七年七月一日前出生，並且可為包括在他們護照上的子女簽發護照。

（四）根據第一及第三點領取聯合王國簽發護照的人，或包括在該護照上的人，經請求，有權在第三國獲得英國的領事服務和保證。

中方備忘錄內容：

根據中華人民共和國國籍法，所有香港中國同胞，不論其是否持有英國屬土公民護照，都是中國公民。考慮到香港歷史背景和現實情況，中國政府主管部門，自一九九七年七月一日起，允許原被稱為英國屬土公民的香港中國公民，使用由英國政府簽發的旅行證件去其他國家和地區旅行，上述中國公民在香港特別行政區，和中華人民共和國其他地區，不得因其持有上述英國旅行證件，而享受英國領事保護的權利。

附件二：聯合聯絡小組

聲明生效開始成立 工作至二〇〇〇年

附件二摘要，關於中英聯合聯絡小組部份：

為促進雙方的共同目標，保證一九九七年政權順利交接，所以中英雙方同意繼續以友好的精神進行討論，並促進兩國政府在香港問題上已有的合作關係，以保證聯合聲明得以有效執行，同時為着進行聯絡磋商及交換情況需要，兩國政府同意成立「中英聯合聯絡小組」。

該小組成立到一九九七年七月一日的前半段時期所審議的事項包括：兩國政府為使香港特別行政區作為獨立關稅地區保持其經濟關係，特別是確保香港特別行政區繼續參加關稅及貿易總協定，就多種纖維協定及其他國際性安排所需採取的行動。

中英兩國政府亦同意在「聯合聯絡小組」成立到九七年七月一日的後半段時期中，有必要進行更密切的合作，在此第二階段時期中所審議的事項，包括就一九九七年順利過渡所要採取的措施。

「中英聯合聯絡小組」是聯絡機構，而不是權力機構，不會參與香港或香港特別行政區的行政管理，也不對此起監督作用，雙方會各指派一名大使級的首席代表和另外四名小組成員，每一方還可派遣不超過二十名工作人員。

「聯合聯絡小組」在中英聯合聲明生效時便正式成立，並由一九八八年七月一日起，以香港為主要駐地，工作至二〇〇〇年一月一日為止。

小組亦可決定設立專家小組，處理需要專家協助的具體事項。

今日天氣預測

天文台預測，今日吹和緩至清勁東風，密雲，有局部地區性狂風驟雨，最高溫度約廿八度。

中午十二時，天文台錄得室外溫度廿七度，濕度百分之八十一。

高潮：下午十時十五分。

低潮：下午四時零九分。

附件三：土地契約問題

九七年前未續期契約 可續期50年不補地價

附件三摘要，關於土地契約問題。

聯合聲明生效前批出或協定的，即超越九七年六月卅日年期的所有土地契約有關的一切權利，以及該聲明生效後，根據附件三第二款或第三款批出的超越一九九七年六月卅日年期的所有土地契約及所有土地契約後有關的權利，按照九七年後的香港特別行政區法律繼續予以承認及保護。

△除短期租約特別用途契約外，由香港英國政府批出的九七年六月卅日以期滿而沒有續期權利的土地契約，如承租人願意，均可續期至不超過二〇四七年六月卅日，不補地價；從續期之日起，每年交納相當於當日該土地應課差餉租值的改變而調整租金。至於舊批約批地、段、鄉村屋地、丁屋地和類似的農村土地，如該土地在一九八四年六月卅日的承租人或在該日後批出的丁屋地的承租人，其父系為一八九八年在香港的原有鄉村居民，只要該土地的承租人認為該人或其合法父親繼承人，租金將維持不變。九七年以前期滿而沒續期權力的土地契約將按香港特別行政區有關的土地法律及政策處理。

每年批地五十公頃 租期至二〇四七年

△聯合聲明生效之日起至九七年六月卅日止，港府可批出租期不超過二〇四七年六月卅日的新的土地契約。該項土地承租人需交納地價、交納名義租金至九七年六月卅日。該日以後不補地價，但須每年交納相當於當日該土地應課差餉租值百分之三的租金。

△從聯合聲明生效日起至九七年止，根據附件三第三款批出的新土地每年限於五十公頃，不包括批給香港房屋委員會建造出租的公共房屋所用的土地。

△香港英國政府從土地交易所得的土地價收入扣除開發土地平均成本款項後，均等平分，分別歸香港英國政府及日後的香港特別行政區政府所有。屬於香港政府所得的全部收入，包括上述扣除的款項，撥入基本工程儲存基金，用於香港土地開發及公共工程。

雙方組成土地委會 磋商監察土地問題

△聯合聲明生效日起，立刻在香港成立土地委員會，由中華人民共和國政府和英國政府指派同等人數的官員組成，輔以必要的工作人員。雙方官員向各自的政府負責。土地委員會將於九七年六月三十日解散。土地委員會職權範圍：就附件三的實施進行磋商，監察附件第四項規定的限額，批給香港房屋委員會建造出租公共房屋所用的土地數量，審查關於附件三第六款屬於香港特別行政區政府土地作收入部分建議，並提出意見供中方決定。土地委員會若未能取得一致意見的問題將提交中英兩國政府，有關設立土地委員會的細則由雙方另行商訂。

港現有制度50年不變

有關貨幣及財政自理

中華人民共和國政府香港基本政策具體說明：

（一）中華人民共和國全國人民代表大會將根據中華人民共和國憲法規定，並頒佈中華人民共和國香港特別行政區基本法，規定香港特別行政區成立後，就不實行社會主義制度及政策，保持香港現有社會制度和生活方式五十年不變，香港特別行政區隸屬中華人民共和國政府機關和法庭，除使用中文外，還可以使用英文，香港特別行政區懸中華人民共和國國旗和國徽外，還可以使用區旗和區徽。

（二）五十年之後，香港現有法律（普通法條例，附屬立法，習慣法）除與基本法相抵觸或香港特別行政區的立法機關作出修改者外，將予以保留，香港特別行政區的立法權屬於香港特別行政區的立法機關，立法機關可根據基本法的規定依照法定程序制訂法律，受到中華人民共和國的人大常委會備案，立法機關制訂法律，凡符合基本法和法定程序者均屬有效，就在香港特別行政區實行法的法律為基本法，以及上述香港原有法律及香港特別行政區立法機關製訂的法律。

（三）香港特別行政區終審權屬於香港特別行政區法院，法院獨立進行審判，不受任何干涉，香港特別行政區的檢察機關，主管刑事檢察工作，不受任何干涉。香港特別行政區，可依照現在香港實行的方法，作出有關當地和外來的律師在香港特行政區工作和執業的規定。中央人民政府將協助或授權香港特別行政區政府同外國就司法權互相關係作出適當安排。

航運業可繼續自由經營

（四）一九九七年後原來在香港各政府部門，包括警察部門任職的公務人員和司法人員均可留用，繼續工作，除薪金、津貼、福利待遇和服務條件不低於原來的標準，對退休或約滿離職的人員，包括一九九七年七月一日以前退休的人員，不論其所屬國籍或居住地點，香港特別行政區政府將按不低於原來標準，但他們或其家屬支付應得的退休金、酬金、津貼及福利費。

（五）香港特別行政區自行管理財政事務，包括支配財政資源，編製財務預算和決斷，香港特別行政區的預算案需到中央人民政府備案，中央人民政府不向香港特別行政區徵稅。

（六）保持在香港實行的資本主義制度和貿易制度，可根據需要在外國設立官方或半官方的經濟和貿易機構，呈報中央人民政府備案。

（七）在實行外匯管制政策、外匯、黃金、証券、期貨市場繼續開放，港元作為當地的法定貨幣，繼續流通自由兌換，港幣發行權屬香港特別行政區政府在確知港幣的發行基礎健全的以及有關發行的安排符合保持港幣穩定的目的的情況下，香港特別行政區可授權指定銀行根據法定自行發行或繼續發行香港貨幣，但所帶標誌與中華人民共和國香港特別行政區地位不符的香港貨幣，將逐步更換和退出流通，外匯基金由香港特別行政區管理和支配，主要用於調節港元滙價。

（八）香港特別行政區保持現在香港實行的航運經營及管理體制，包括有關海員的管理體制，香港特別行政區可自行規定在航運方面的具體職能和責任，香港的私營航運及與航運有關的企業，及私營集裝箱碼頭可繼續自由經營。

香港特別行政區經中央人民政府授權繼續船舶登記，並根據法律，以「中國香港」名義頒發有關證件。

民用航空制度繼續沿用

（九）將保持香港作為國際區域航空中心的地位，在香港註冊，並以香港為主要營業地的航空公司，和以民用航空有關的航業，可繼續經營，香港特別行政區繼續沿用現在香港實行的民用航空管理制度，並按中央人民政府關於飛機國籍標誌和登記標誌的規定，香港特別行政區自行負責民用航空的日常業務，和技術管理，包括機場管理，在香港特別行政區飛行區內，提供空中交通服務及旅行，國際民用航空組織的區域性航行規劃程序所規定的其他職責。

中央人民政府經同香港特別行政區政府磋商，作出安排，為在香港特別行政區註冊，並與香港特別行政區為主要營業地的航空公司，和中華人民共和國的其他航空公司，提供香港特別行政區和中華人民共和國其他地區的往返班航。

凡涉及中華人民共和國其他地區，與其他國家和地區的往返，並經停香港特別行政區的航班，和涉及香港特別行政區與其他國家和地區的往返，並經停中華人民共和國其他地區航班的航空運輸協定，由中央人民政府簽定。

為此，中央人民政府將考慮香港特別行政區中特別情況，和經濟利益，運輸協定，和協議發展或修改，而協議或協議規定的權利，盡可能保留。談判簽訂新的民用航空協定，為在香港特別行政區註冊，並以香港特別行政區為主要營業地的航空公司，提供航綫，及過境和技術停降便利。

在國外，同和其他地區沒有民用航空運輸協定的情況下，談判簽訂臨時協議，凡不涉及往返經行中國內地，而只往返經停香港特別行政區的定期航班，均由本港航空運輸協定或臨時協議加以規定。

（十）保持現在香港實行的教育制度，各類院校，包括宗教及社會團體所辦院校，可以保留其自主性，並在可香港特別行政區以外招聘教職員，選用教材，學生享有選擇院校和在香港特別行政區以外求學的自由。

港可單獨對外保持關係

（十一）在外交事務，在中央人民政府管理的原則下，香港特別行政區政府的代表，可作為中華人民共和國代表團的成員參加由中央人民政府進行的，與香港特別行政區直接有關的外交談判，香港特別行政區，可以通過香港的名義，在經濟、貿易、金融、航運、通訊、旅遊、文化、體育等領域，單獨地同世界各國各地區及有關國際組織，保持和發展關係，簽訂和旅行有關協定。對以國家為單位參加的，與香港特別行政區有關的適當領域的國際組織及國際會議，香港特別行政區政府的代表，可作為中華人民共和國政府代表團的成員，或如與中央人民政府上述有關國際組織或國際會議引起的爭議，可以中國香港的名義發表意見，對不以國家為單位的其他國際組織和國際會議，香港特別行政區政府，可以通過香港的名義參加。英國可在香港特別行政區設立總領事館。

（十二）香港特別行政區的社會治安，由香港特別行政區政府負責維持，中央人民政府與香港特別行政區負責防務的部隊，不干預香港特別行政區的內部特別義務，如軍費由中央人民政府負擔。

（十三）依法保障香港特別行政區居民及其他人的權利及自由，香港特別行政區政府保持香港現有法律中所規定的權利和自由，包括住宅不受侵犯，婚姻自由及自然生育的權利。任何人均有權得到法律諮詢，向法院提起訴訟，轉述律師在法庭為其代理及獲得司法補救，任何人均有權對行政部門的行為向法院申訴。

港人離境無須大陸批准

（十四）說明港人身份，在香港特別行政區成員以前或以後，在當地出生或通常居住連續七年以上的中國公民及其香港在以外所生的中國籍子女，在香港為永久居住連續七年以上，並以香港為永久居住地的其他人，及其在香港特別行政區成立以前或以後，在當地出生的未滿廿一歲的子女，及在香港特別行政區成立前，已在香港有居留權的其他人。

有效旅遊證件持有人，除非受到法律制止，可以自由離開香港特別行政區，無需特別批准。中央人民政府將協助或授權香港特別行政區政府，同各國或各地區締結互免簽證協定。

於今晚立法局會議 港督就白皮書致辭

三新非官守議員首次出席

【本報訊】今日立法局會議，港督尤德爵士會於晚上七時在會上就有關香港前途協議草案白皮書致辭，而三位新任非官守議員亦首次出席會議。

該三位非官守議員為湛佑森、林漢強及唐家榮。他們將於晚上六時十五分先行在會上宣誓。

此外，兩名官守議員亦在會上宣誓。他們是署理經濟事務司馬敬廉及署理勞工處處長柏景年。

宣誓儀式由布政司夏鼎基爵士主持，其後立法局會議會暫停，至七時再由港督發表演詞。

英牛奶盃烽煙四起
曼聯四比二贏黑池 樸茨茅夫擊倒森林

【美聯社廿五日倫敦電】錦將阿倫比利在六十五分鐘的入球，令樸茨茅夫以一比〇擊敗諾定咸森林，這是牛奶盃（聯賽盃）次週首回合賽事。

佐敦在五十九分鐘的入球，同樣令修咸頓在主場以三比二險勝荷爾。急斯咸艱苦地兩次追成平手，以二比二賽和布里斯托城。

尼古拉斯的兩記入球，令阿仙奴主場以四比〇大勝乙組的布里斯托流浪，史丹同時亦建兩功，令鷹頓主場四比一勝奧利安。

前英國國腳班尼斯，效力屈福特後，今天大演帽子戲法，以三比一挫卡迪夫城。

去屆進入四强的華福爾，今天以二比一勝高雲地利城，葉士域治於上半場連入四球，全場終以四比二挫打比郡。

曼聯亦輕易以四比二挫黑池。錫週三一分鐘內連入兩球，結果以三比〇挫李特菲聯。不過印組的西布朗卻祇能以〇比〇賽和域根。

南華週日出戰東方 將起用高佬興把關
彭錦全改打中場 首腦人物感滿意

南華正選守門員黃文財，由於週前撲波擠裂了中指及無名指，出現了一條長數吋之傷痕，但因當日縫少了一針，以致傷口遲遲未埋口，所以週日（三十日）對東方的一仗，他披甲把關的機會甚微，多數會派何容興担任門將之職。

黃文財昨午亦有赴加路連山道南華球場，雖沒有跟操，但有在場畔單獨作熱身運動，然後觀看了一場四十分鐘的分隊練習賽。

這場練習賽，主力隊所排出的陣容爲門將何容興，後防張志德、譚耀華、顧錦輝、佘國森，中場彭錦全、鄧柱盛、麥格夫，前鋒拉南、尤拿西奧、黎永昌。相信聯賽第一場賽事對東方時，亦會以這個陣容應戰。

巴西後將尤拿西奧，是在前晚從泰國辦好工作證返港的，觀看他昨午的表現，狀態不佳，而且身體略嫌肥胖，影響了速度及靈活性，故此他身穿膠着背心練習，揭汗收身。

南華領隊林建岳曾表示過，尤拿西奧只是試用一個月，倘若他的演出未達理想，將不會被錄用，因此尤拿西奧本身也非常重視日常的操練，頗爲用心練習，以備正式比賽有好的成績。

另一方面，南華的首腦對今屆調任右中場之彭錦全頗爲滿意。打前鋒出身的彭錦全，在上屆是踢右後衛，而今季南華增加了張志德後，便把彭錦全推上担任右中場，昨天分隊練習賽，彭錦全助攻助守，惹人好感，尤其令一班南華首長感到稱心。（方圓）

明晚戰流浪 愉園今商大計

愉園明晚出戰流浪，所以今午進行一課晚練後，就帥部召開一次軍事會議，討論部署及戰術運用。

昨午愉園出現於跑馬入軍部作一場友賽，結果以八比二取勝。

梁子明說，今次跟軍部友賽，係希望給予兩名港腳——梁帥榮和茹建德多些機會加強與隊

，後衛則爲陳世九、吳曾清、梁帥榮、吳炳南，中場梁能仁、茹建德、李夫、姜榮耀，前鋒是美奧及劉榮業。

梁子明認爲，愉園今季既然打算踢進攻式足球，自然要求球員講究速度及體力，所以中堅人選，就由較年青力壯的吳曾清，代替經驗較爲豐富的李潤華。（方圓）

世界名門將 耶辛割一腿

【莫斯科廿五日路透社電】由一九五八年至一九六六年期間曾出席三屆世界盃決賽週的蘇聯守門員耶辛爲了挽救他的生命，他已把一條腿割掉。

五十五歲的耶辛原本在布達佩斯與一班足球元老球員聚會，但因爲患上血管硬化而需急救已飛返莫斯科，在莫斯科及匈牙利的醫生們稱，爲了挽回這位前著名門將的生命，割切手術是必須的。

官員們稱，兩年前曾患心臟病的耶辛目前在一間莫斯科醫院康復中。

耶辛曾代表蘇聯上陣七十八次，他的足球生涯

神戶主辦大學生運動會 逾五千運動員參加

【神戶廿五日法新社電】國際大學生運動會會長今天在此間表示：中共的大城市上海有意主辦一九八九年的第十五屆大學生運動會。

據大學生運動會主席對記者說：美國的印第安納也有興趣主辦這項賽事。於今天在此間舉行的會議後，十五屆世界大學生運動會將於明年八月廿四日至九月四日舉行。

將會有來自一百個國家的五千名運動員參加在神戶舉行的賽事，其中包括今年沒有參加洛杉磯奧運的東歐國家。

港田總選出十一人 參加菲律賓國際田徑賽

經過上週末的選拔賽，田總昨日在灣仔運動場召開會議，甄選出六男五女共十一名運動員，於本年十一月十七、十八日期間，前往菲律賓參加馬尼剌國際田徑邀請賽。

昨日選出的十一名選手，包括林天壽、楊世模、高喜宜、舒源、佘力、梁偉強、張雪儀、歐莉、李子輝、伍嘉儀、泊堅遜。此外，並選出五名後備選手、姚文琨、杜滿枝、關景雄、李蓉婉、黃鳳芬。

昨日的甄選是以上週末的選拔賽爲準則，當日來港僅三年的福建籍高喜宜，更以十五公尺〇四成績，打破田總紀錄。

此外，被選出的湯世模及佘力，最近在南京邀請賽中，分別打破八百公尺及一百公尺高欄香港紀錄。（伯納）

巴貝利隨海蜂操練 江領隊不感興趣

海蜂打響頭炮，在週日（廿三日）一場聯賽，以三比二勝東昇之後，昨午恢復操練，大軍在跑馬地場練習。

上屆效力精工的巴貝利昨亦隨海蜂操練，較早之前，巴貝利一直是在俠士掛單跟操，是否意味着海蜂有意簽其加盟呢？

據海蜂領隊江文元表示，絕無此事，只不過巴貝利掛單跟操而已，江氏指出，巴貝利除開出的條件相當高外，又要求會方另外爲他安排工作，同時精工開出五萬元轉會費，計算起來，並不化算，更何況巴貝利的作用並非太大，海蜂的中場線經已足夠應付，毋必要增添人腳，因此海蜂不願與他斟介。

在週日一場比賽結束後，海蜂共有四將受傷，包括了林守焯、張錦全、施維山三名入波功臣，另外門將柏斯頓也有傷。不過，江文元稱他們四人祇是稍微擦傷，並無大碍，預料現今至下月六日對流浪尚有十餘日休息，屆時當可再度落場的。（方圓）

鹿兒島主辦青年賽 邀請香港派隊參加

日本鹿兒島有意在本年底主辦一項「高中足球交流計劃」，預算邀請香港、新加坡兩地派出十八歲以下青年隊前往參加，而香港足總已就此向政府康體局申請資助經費。

而康體局方面，亦已作出反應，表示交流計劃的名稱比較特別，並詢問足總爲何不以學界名義申請。

據稱，這項賽事的主辦機構是鹿兒島縣政府，由於當地學界足球均歸足總管理，而不知香港情況特殊，足總與學界分開，因此在來信邀請香港參加時逕只以足總爲對象。

不過，足總亦已曾經與學界體育協會聯絡，而他們亦原則上沒有反對，然而，由於有關方面有意將此項交流計劃延續下去，並由參加地區輪流主辦，因此學界將有待十一月底至十二月初期間，舉行執委會研究才可以決定。

這項足球交流計劃，將在十二月一、二日在鹿兒島舉行，而港隊參加的費用，預算在六萬元左右。（伯納）

東方友賽友邦 六比〇獲大捷

東方爲考驗實力，昨晚在高士威道場與友邦作一場練習賽，結果輕易以六比零獲勝。

由於東方目的爲試陣

由鄧錦振、溫政及傅振邦各建一功以三球佔先，下半場陳維銘梅開二度，湯遺丁亦錦上添花，結果以六球淨勝。

英國學童隊來信 明年復活節訪港

英國一支十二至十四歲的學童足球隊，來信本港足總，表示希望在明年復活節期間，來港作爲期約兩週的訪問。

這支學童足球隊，是透過足總副會長鍾逸傑與足總接觸，由於他們只要求足總代爲安排賽事，因此足總已原則上接納他們的要求。

現時，足總正考慮在這支學童隊訪港期間，爲邀請數隊同年齡的少年足球隊來港，以主辦一個國際性的邀請賽事。

不過，由於要求來港的英國學童隊年齡爲由十二至十四歲，而其他地區擁有同年紀球隊的比較少，因此足總主辦邀請賽事，將存在一定困難。

滿城風雨問題多 不要偏偏選中我

今屆個波總唔止話搞到滿城風雨，而且個權力鬥爭亦都出現到白熱化，令到我老孫亦都變咗週身唔得閒，無非就係想呢個圈子嘅人士心平氣和，同心合力嚟推動個足運。

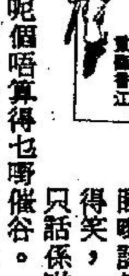
本來波總接納支西布朗嚟玩，亦都係爲個米蘭節而慶吓熱鬧，可算係一件好事，點解有幾路兵馬相繼表示話唔出兵，于是我老孫就去個圈內人士茶市俱樂部探聽消息，當時聽見有位仁兄話，呢個係冰封三呎已非一日之寒，我老孫聽佢老人家講嚟亦都滿頭霧水。

由于今次個「肥仔山」亦都話想唔出兵，于是我老孫亦都靜靜溫佢老人家傾吓先，點知「肥仔山」嘅私務實在太繁忙，我老孫亦都唔敢將佢打擾。

惟是其後我老孫發覺個「手蛋」一位老人家，于是我就上前問吓佢，究竟個「肥仔山」是否決定唔出兵支持「港聯脚」，又打西布朗。

當時呢位仁兄話，仲叫我老孫千祈唔好搞錯，佢地個「肥仔山」冇話唔支持班「港聯脚」，只係希望佢地唔好選咁多佢屬會「手蛋」，而且更希望每個屬會都要有人入選，有威就大家威吓，呢位老人家講咗呢番話，我老孫亦認爲個「肥仔山」唔止係風趣，而且亦都非常幽默就眞。

由於最近爲咗選兵點將搞起唔少事非，我老孫亦都唔想俾人捲進個漩渦，依家只有靜觀其變，相信呢齣好戲仲會繼續玩落去添。



大家慌積極催谷 一日兩課唔係少

因爲跑馬地個國際球場有多支隊伍響度磨拳擦掌，我老孫就無謂理咁多閒事先，立即嚟一個騰雲駕霧飛落去睇吓先。

本來賽事經已迫近眉睫，點解支「大家慌」嘅備戰咁遊閒，于是我就上前問吓個「茅泰」先。呢位老人家話我知，因爲佢地晚上仲有幕練習賽，故此依家只係操吓死球嘅戰術，嗱！原來佢地出到一日兩課，睇嚟認眞係唔講得笑，「茅泰」只話係咁意啫，呢個唔算得乜嘢催谷。

另一邊場亦有班「大俠」響度磨拳擦掌，故此我亦都行過去睇吓佢地件「新廖化」係乜嘢貨式至得。

當時個「崩牙菲」見我老孫出現，佢老人家就話俾我老孫知，由于佢地件「新廖化」只係舟車勞頓，依家有多啱幾日天氣環境適應，就有唔同嘅演出，究竟係唔係我老孫亦都即管聽住先。

港九旅行消息

△山海之友：特別節目下星期三即重陽節全新安排吉澳登高，飛翔船創造旅行八時正馬料水新碼頭啓航半小時經印塘海直達吉澳登高灣名黃榥山及高棚頂亦可分組漫步坳背塘、鬼叫谷、涞王務新型賽魚場。全吉澳欣色清麗。市內有食店但宜自携野餐。午後續遊鴨洲鴨眼洞，三時返航。多程船劵卅八元即限選翠佳麗發領。持劵者於七時在九龍塘電化火車站自購票乘火車到大學站認旗集合。船劵面詳明集合程序。——本星期日即卅號「車環新界」九時中間道公園閘首程大潤區蛇頭村石坑村古道漫步，強組連登兩山。午貫飯。下午南圍、茁田灣白水碗濱海串遊，強組登剎刀山，全車十五元。山東街瓊華樓對面超璽沖印，克街正光書局，大道中一三五佳麗唱片。

△晨暉旅行隊：三十日「百花長城下※坪」。晨八時十五分紅磡碼頭天星綫側。先往百花林賞國父之母楊太君墓穴，續遊萬里長城，在※坪谿畔休嬉。三日「重九登嶂上」。取道榕北走郞登嶂上大休。經門坳落天湖返企嶺下。交通劵十二元。領劵：旺角上海街四八九號安泰。土瓜灣北帝街四號新美圖章。中環威靈頓街四十九號側美堅電器。定劵電話：〇——六四八〇四一三鄺兆祥。

△海花之友健行隊：（大嶼西北好風光）九月三十日第八十九次郊遊，大澳，西草灣、沙螺灣、東涌、白芒、海窩散隊，沿途深具飄逸古風，令人懷念，全程暢步。歡迎加入海花的行列，新參加收隊費十五元，敬贈海花金章與歌選，內有數十闋馳名中外的名歌。自備糧水舟車費，晨八時十五分前（乘八時三十分船往梅窩）在中環港外線碼頭的海景酒樓對面欄杆認海花旗集合。

△海天之友三十日，冷氣車遊新界上齊宴。上午八時半在海運戲院門口編位，九時正出發。首次暢遊東北苗丫三古徑，午間往大棠新開幕之冷

遊大嶼山龍仔悟園，靈隱寺午素，連午素八十五元。十月七日漫遊深圳沙頭角中英街，連午宴一六〇元，各站即起發劵。上午七時半在紅磡火車站大堂內出發。劵站：大道中一八七號植記唱片（得寶茶樓側），上環皇后街廿二號廣鉅源，油蔴地上海街一百號富華藥行（近佐敦道）。電話：〇—二七一七五四七。

△優悠旅行隊：本週日遊河背水塘，上午九時在九龍城碼頭開車，大帽山坳漁農站起步，經黃猄坳下河背水塘大休，下午四時河背村口錦上路接返。陳東領隊，車費十元。糧水自理。領劵：旺角通菜街一〇三號馬健記書店，銅鑼灣渣甸街人人大廈四樓環通旅行社H七六〇一七黃，詢問：K七五八〇八一八陳，K八三五八五社。

△秀峯旅行隊：九月廿九日至卅日「鳳凰山觀日出」，星期六晚上八時卅分，中環港外線碼頭認旗集合，帶備充足糧水及保暖衣物，全程交通費用自理△十月七日蒲台島螺洲一日遊，費用四十五元△廿一日梧桐寨寬飛瀑，十二元△廿八日東坪洲一日遊，四十五元，歡迎領劵，領劵處（一）紅磡黃埔街四十一號地下潘啓榮跌打醫館（二）官塘康寧道十五號裕民大廈三樓鐵塘書店分店（三）牛頭角道三三一號立成大厦十樓。查詢或預訂請電K四六五二三五及八九九五一七（錢）。

△山友育樂協會：①卅日甲組優悠線：「鯛魚湖畔魚蝦樂漫足話別迎秋時」漫步男女合臥澗聽濤吊床可②乙組健脚線「西部橫貫縱橫遊大浪各景盡其澆」弱水瀑接走康莊羊腸道鹿湖看人還歸

領隊及技術水手廿期山訓班——地圖、遠足、山水、野外求生……及六十八期初級爬岩班即報名，詳詢K八〇一一五四黃英邦票站黃大仙卅座十一號土瓜灣高山道一〇一號旺角界限街三十八號山友行灣仔軒尼詩道三十三號標準體育※招海洋激流獨木舟。

△長征旅行隊：九月三十日「大刀屻夏日長走」七時卅分大角咀碼頭乘旅遊車來回程，上村起登橫台山，脊走受北大刀屻，水源地大休，九龍坑老圍上桔仔嶺走和合石古道下橋頭，石坳山下流水響散隊，乘旅遊車回大角咀碼頭，全程山行七小時，請量力參加，帶備量水，交通費自理，查詢電話：〇—一二三〇二七

雨其廳會「騎牛擠荔踏浪過海」卅日八時半佐治公園正門集合，北潭涌轉車至海下起步，輕登牛路，下小塘，遠觀近賞赤門海荒蕪景色，荔枝大休，午後取道深涌，榕樹澳出水浪窩接返時線，漫遊赤門海東南岸各寧靜村落，步程五小時。車費十元。領劵：旺角西洋菜街六十六永成攝灣仔莊士頓道三十三標準體育用品。聯絡：六一三九九。通訊：紅磡老龍坑街二號十四八座。

七友旅行隊：三十日「雙坑逐鹿」，上午八時十分，西貢巴士總站集合出發，轉車北潭凹起上午走鹿湖北坑，下午攀雙鹿石澗，六時北潭凹散隊，全程七小時，無攀澗經驗請勿參加，H四〇三三〇二梁燦林，K三二八四五四。

東山林旅行隊：卅日（塔門海鮮宴）晨八時廣東佐治公園橫門集合，準八時半開車，專車接送石碼頭，暢遊龍頸筋，呂宇大方疊石，天后古廟午宴於新漢記酒家，每位六十圓，大小同票，水及街渡自理，（來回六元）留票請電零四五三二晚七至八時，三—七二三〇九二

脆骨病甚麻煩 骨頭隨時折斷

英國小女孩桑妮亞韓德遜，僅是六歲，但是她折骨的次數，比任何一隊最有經驗的足球隊，職業球員一輩子折骨的次數更多。

這個女孩眞是不幸，她已經折斷八次，手臂折斷五次，頸骨折斷一次，幾年是不可以隨便用重力放去她的四肢上。桑妮亞是英國利物浦附近的馬塞西人，是披頭四的老師，她是英國二千個患着脆骨病的人之一。

他們的骨骼極脆，祇要是與其他的孩子玩幾分鐘，仆在地下就可能因爲四肢的隨便一個部位折斷，送入醫院治療，在放假的期間，桑妮是大部份時間在家中渡過的，不敢帶她遠行，而又是常把她放在軟的地蓆上，要對她有極多的照料，以防她有一個不正當的動作跌倒。

但是對桑妮亞及其他的折骨的人，他仍要過着奇異的生活，她仍要穿上所謂太空衣，這樣就大爲減少他們受創傷的機會。太空衣是厚及有彈性的，主要是保護她的身體下半截，上身比較單薄得多，因此下身就是太空褲。

那是厚皮貨製成的，保護兒童的脚部至臍，替他吹脹，在英國的保健服務部門，是可以免費供應的，他們受傷機會大減。

有些父母不明白，爲什麼他們生下一個孩子的骨是如此脆弱的，一下子就跌斷，甚而小孩子的骨未長成，而折斷部位骨膠是很容易黏回傷口，復癒極快，可是，老是造成折斷是一個極大的麻煩。甚至莉絲韓德遜夫人，也不願接受桑妮亞的特別狀況。

他們還以爲每一次骨折，是不知如何受了重擊，像莉絲這樣的父母，現在是已設立了一個特別協會，彼此之間有聯絡，並且獲得給他們的幫助。以登狄城爲基地的英國脆骨協會，秘書長瑪嘉烈格蘭說：「有些孩子天生是脆骨的，這是很危險的事，輕輕地抱起，也在做錯了一個動作時，弄成骨折。另一些孩子則是在第一次學走路時，發生骨折，以後法次發生，成爲生活的一部份。」

她說：「他們的父母常懷疑及担心着，下一次這個孩子何時發生骨折，他們甚至不能出力擁抱心愛的孩子，甚至最怕的是當與孩子換尿布時，也因爲稍稍用力，又是使孩子足部骨折。」

英國脆骨協會現在有八百名會員，是全國性機構，大多數患者是小孩子，也有成年人，但所佔的數目不多。這個協會的主要目的，是促進研究這一個毛病的起因，及治療的最好方法，是有存在價值及支持的。（東名）

下午茶

植物各有特性

如果你很愛植物，又常到郊外或山野旅行，肯定會發現植物的一些奇怪現象。

你會發現，有些種類的植物，往常可以受到強烈陽光的照曬，而且又長得較高大，或者生長在沒有較它們高大的植物的地方。

而有些種類植物，卻經常不爲陽光所照曬，亦通常在一盤較它們高大的植物旁邊。

但是不應是有沒有陽光長時期照曬的植物，它們都長得很茂盛，充滿生機。

但假如將其中任何一種植物剷除，以爲可以減少陽光，肥料、水份的競爭，勿讓其他植物長得更茂盛，那便錯了。

其實恰好相反，剩下來的植物，很可能長得沒有以前那麼好，原因是甚麼？

因爲，在各種植物中，有喜愛陽光，也有不太強不太長的陽光，甚至喜於生在陰涔地方的，各種不同愛好的植物生在一起，不獨不會競爭，而且還能彼此互助呢？

因此，近年來一些農業學家正朝這個方向走，設計一些植物的生態環境，以及幫農業的發展。

愛美

人是愛美的動物，女性被稱爲姓之美者，而男姓也稱爲姓之強者，但二者均有愛美之傾向，尤以女性爲甚！

愛美是一種天性，並不是一種貪慕虛榮的表現，但我們要知道一個人的「美」，主要分成兩部份，一是肉體上的美，另外一個是心靈上的美，二者皆爲重要。當然倘若一個人有美貌，他或她固然能夠特別的討人喜歡，尤其是能夠給人一個深刻的印象。但如果一個人只有外殼沒有內涵，那麼便只是一個空空的花瓶吧了，不能眞正的散發它的香氣，當別人與他相處後，便會發覺他的弱點。故此一個美麗的心靈也是十分重要的！再者人的樣貌是與生俱來，我們不能作甚麼大的改變，但人的心靈卻可憑着人的意願好好的鍛練，叫它像精金寶石那樣的純美，而且人的樣貌並不能永遠維持不變，極美麗的顏容都會隨着歲月而消逝，但人類心靈上的美麗卻不會隨着時間敗壞，只要我們好好的守持和鍛練，我們的心靈將會一天比一天美麗和可愛呢！故此我們不單要注重肉體的美麗，更要注重心靈的雪亮呢！

至於心靈的修養確也能影響肉身之美。相書有云：「相由心生」、「相隨心滅」，一個有教養，心靈健康的人

地猙獰，就算他本來的容貌很美，也會因爲他內心的惡念而受到影響。故此我們必定要好好的修身，那樣才能慢慢

手信

阿迪從美國回來，帶來好些手信，其中有眼蓋粉，耳環，腰帶，唇膏等。

我去外地最怕帶手信，事關行理已夠重，若再增磅的話，恐怕連皮喼也拖不動了，阿迪卻很客氣，她每次在外帶手信回來，累得我這個懶人，上次去歐洲旅行時，也破例在法國買了一套耳環，頸鍊給她。

眼蓋粉，唇膏是一式紫色組合，再加上新潮腰帶，耳環，簡直是最完美的配搭，衷心多謝阿迪的禮物，可是，卻在害怕不知何時始有機會回報。

送禮物本屬閒事，貴乎是一點心，阿迪的情長，在朋友中實屬罕有。阿迪是閨中好友，可算是無所不談，她一天突然說：「對男人沒信心，想找個女的做個伴。」

當時一口答應，無論情況怎樣，我們都是老朋友，不過，再想深一層時，突然又發覺似不對勁，因細心察覺到，她心目中是想找個有特別關係的朋友。

坦言表面心跡，亦眞不願意，純正的友情滲入任何雜質。（雲）

雲妮片語

竹水集

香港前途協議的草簽日子已經到了，港人的前途似乎亦已經被制定了，不容這塊小地方上的人反對。

其實今次協議在大原則，相信祇要稍留意新聞的市民，心裡却已經有一個底，對所宣佈的事情不會太驚訝，亦不會太開心或擔心。總之大多數人都是抱着既來之，則安之的念頭，希望船到橋頭自然直。

對於前途的問題，現時相信是各人有各人的看法。

富者與貧者對協議的觀感，肯定相差十萬八千里。

五十年維持不變，這是每一位港人心中都贊成的，當然這祇是自由、貿易、法制的不變，而非是罪案率也仍然不變。

根據近來的事態發展，本港的前途，似乎仍是一片光明，而北平的領導人亦顯然明白「打擊」祇會造成破壞，共存才大家獲利的道理。

而且外國對本港似亦甚爲眷顧，正如美國總領事李文所說，在九七年後，本港的紡織配額仍然會和中共的分開，當兩個地區計算，認眞是好消息。

在無力抗衡大勢的情況下，唯一的願望便是好消息愈多愈好，信心愈夠愈好，能好好地維持本港的繁榮和穩定。（俠）

電腦罪犯難以擒捕

電腦對人類社會的進步，有莫大幫助，舉凡由儲蓄資料，計算天文數字，以至指揮機械人工作，均離不開電腦這東西。但是水能載舟，亦能覆舟，所以電腦日益發達下，亦竟然變成一種犯罪工具。在西方社會中，罪犯已侵入了電腦社會。以西方而言，一次持械行刧，平均損失是七千多美元，但是用電腦來「打刧」的罪案，每宗的平均損失數字竟然達到卅萬元。

現時，電腦犯罪已被形容爲「未來的行業」。而新一代的罪犯更難被揭穿，因爲他們可能多是從沒有犯罪紀錄及案底的。而且他們多受了相當高的教育，所犯的罪行雖重，卻又不是一個暴力歹徒，因爲他祇是利用一部機器把錢「刧」走。

加上電腦刧案發生後，亦可能沒有人知道，到揭發罪行時，可能已被刧了多次，使一個機構損失數百萬美元。

最慘的是，有些公司或銀行被「刧」了，也不敢張揚，以免損害聲譽。

扯西拉東
離鄉別井非易事 需有體魄適應力

離鄉別井在其他地方並非一件輕鬆的事，因爲它需要有強健的體魄和極大的適應能力。

以現代人的角度來看，離鄉別井即是移民的同意詞，以前的人到外國是因爲自己居住地方生活環境太差，出外是爲了求生，但現代人出國卻一般只爲尋求更美好生活，間中有些受政治因素影響。

美國與蘇聯這兩個超級大國雖然分別奉行資本主義和社會主義，但它們人民之間仍有流徙情形，不過似乎是單方面的蘇聯人民移民往美國。

在電視紀錄片中看見一個蘇聯移民發表以下一段見解，至於是否正確則見仁見智。

他表示，來到美國後才知道原來眞正的共產主義是在美國，理由是美國人民就算不工作也可以領取救濟金過活，符合了馬克思所說的各取所需理論。但在蘇聯，如果你不上班工作，政府便派人强捉你走，去做其他指定工作。

在美國的蘇聯移民亦有其煩惱的地方。

一個在餐廳做侍應的蘇聯移民的兒子表示，他父親在蘇聯時爲一名工程師，職位是工廠經理，一向受下屬尊敬，頗有社會地位。

但移民到美國後卻始終找不到工作，由於起初認爲自己已有二十年經驗，故此滿懷信心，由於事與願違，故此情緒十分低落，再加上要由父子工作支持家庭開支，更令心理上難受。

另一位蘇聯移民說，他母親在莫斯科時是一名註册護士，但在美國卻祇做普通的護理人員，因此心境也不好受。

美國是一個崇尚個人主義的地方，一些移民到來後，發覺美國人大都冷酷的，並不好客，蘇聯移民並不例外，於是他們閒來聚集一起，飲下家鄉運來的伏特加酒，觀看蘇聯的錄影帶劇集，以慰寂那股思鄉情。

正當九七陰影籠罩下，一些計劃移民海外的人，可否從這些移民經驗而決定自己的去向。（壯）

曲想隨
黃大霑

擔子

生活上的擔子，雖然是每個人所碰上的都有不同，但若是不幸地被壓上了，情況便同樣的可哀了。

在書店大減價期間，趁便宜買了川端康成的三本得獎名著，雪鄉、古鄉和千羽鶴，全是中譯本。

對於川端康成和三島由紀夫的自殺，總感到很可惜。

他倆俱是名成利就的作家，既不愁衣，也不愁食，而且又能朝自己所喜愛的「文學」方面發展，究竟又有甚麼憾事呢？

據日本文壇熟悉他倆的作家說，他們追求的是人生至善、至美。

可惜這兩種東西，卻不是凡人那麼容易便得到的。

這兩顆日本文壇巨星的殞落，是令人萬分惋惜的。

但他們的自殺，是否因爲名和利太容易得到呢，假若他倆至今仍然是倒霉的窮作家，那又會怎樣呢？（葉）

花旗銀小富翁穩贏

花旗銀小富翁穩贏

騎師馬房搜秘

馬士

今晚快活谷仍有六場沙地賽事編排，由七時四十五分開跑，馬會場地掛牌爲照常洒水，茲將從各方面所得之最後消息綜合提供如下：

陳毓麟馬房 今晚出兩件，天文台同華倫天奴近况都唔錯，天文台馬就老啲，但一定砌盡。華倫天奴路就長多少，但有狀態可以接近。

吳子霖馬房 今晚出三件，易渡同超勁都唔錯，隻老頑固就話係最多位置馬。

王兆旦馬房 今晚出兩件，三樂隻脚就無乜事，應該有得跑。今發財馬就好番，但驚路短多少。

艾驊思馬房 上次日馬俾兩件出嘢，輸到班老細發暈地，今晚隻寸土必爭，機會麻麻。

佐治摩亞馬房 今晚出四件，隻三文治消息就麻麻，德怡馬重肥多少。主力壽蘇捷同埋好心。

朱寶明馬房 今晚出一件，吉利多來，仍未上力，可以睇多一回。

屈雅達馬房 今晚出四件，主力壽摩加利身上，一定夠運同埋將軍都搏命，牛奶哥跑沙地無乜信心。出奇制勝重未係時候。

夏志信馬房 今晚出四件，沙地虎走勢進步，可坐位等贏。金手指亦落足料催谷，可以接近，係驚路長多少。好得意同彗星都未得住。

歐洪馬房 今晚出四件，隻隻都谷到火紅火綠，大哥洪話隻宇宙紀錄同小富翁都有把握，叫跟番多少。

羅拔臣馬房 今晚出一件，喝采馬有速度，但狀態重差多少。

鄭棣池馬房 今晚出五件，紅寶脚患有手尾。金太陽馬身壯，可以有得跑。天上飛同聖禮都叫施脚。

張學文馬房 今晚出四件，得利多驚路短多少。昇平樂無狀態。高爽沙地出色，可以一爭。

伍碧權馬房 今晚出兩件，爲佐省招牌，月宮同好機會都搏命，叫買埋位置應該有行。

簡炳墀馬房 今晚出兩件，花旗銀跑沙地短途食菜咁食，叫放心捧場。

施萬賦馬房 隻神通廣大馬就有狀態，但驚跑沙地無乜把握。

郭豐華馬房 今晚出兩件，神槍手馬就老啲，但沙地此程應該有得揮。活寶貝馬夠快，可以拖番多少。

王登平馬房 今晚出三件，巧勝同先達都無提，明德都係位置馬。

方祿麟馬房 今晚出三件，金滿贏信心十足。的確威同萬里都麻麻。

張基貼士

第一場 副：③沙地虎（彭瑪） 正：⑧花旗銀（王君適） 冷：⑦一定夠運（摩加利）

第二場 副：⑦易渡（告東尼） 正：⑤天文台（黃潤生） 冷：③月宮（容天鵬）

第三場 副：③老頑固（麥子直） 正：①好機會（告東尼） 冷：⑤好心（摩加利）

第四場 副：②得寶（洪國興） 正：⑧超勁（告東尼） 冷：③發威（馮耀正）

第五場 副：⑤三文治（摩加利） 正：②金手指（彭瑪） 冷：③宇宙紀錄（譚文就）

第六場 副：⑥金滿贏（朴仕能） 正：④神通廣大（曹達） 冷：⑦聖禮（戴萊）

天地線

肥仔夏要起孖

△肥仔夏掘咗個扁鼻彭做殺手，行步路都唔同舊時，老細康亦達子容咁嘅面口，聽講話賽前閉門餵料，生人勿近咁緊要。今晚出四件，好得意及彗星唔駛睇，但沙地虎及金手指就弗到漏油，有冒口就可以趙個孖，尤其隻金手指，得頂咁講。

△新界簡近日買咗架四十幾粒嘅積架跑車，重話濕濕碎，銀尾嚟唶。不過上日就洗袋出場咁滯，據講今晚幾大都要搵番多少，隻花旗銀一定搏命。發威隻左前脚有D唔妥，但抖咗咁耐，話唔定都會有得睇。

吳鹿話明開齋

△大哥洪呢輪上咗獨食癮，幾個行家都話佢唔夠義氣，今晚出四件，來料話得寶一定要砌，宇宙紀錄亦會好接近，至於隻鐵金剛就唔夠跑。隻小富翁勝子唔多妥，淺人貨也。

△白頭佬重未開齋，今晚出三件，實行要搏盡咁講，隻超勁已經做晒退熱手脚，今晚一定會分多幾蚊。老頑固已谷到盡，亦係坐二望一嘅馬。重有隻易渡，今季成熱咗好多，一定有得睇，信就捧吓場啦。（馬前卒）

獵鷹更勝上回

★今晨沙田試課跳馬侶不多，注目配搭有順手並由曹達出試。

★獵鷹助手，雲勝庇陳柏鴻同試八百米：並肩而馳，前者居內沿途力爭，走勢有勁，火氣且勝上回，拚後狀態有加，今番再來爭千六米，路程更合，機會猶在，雲勝庇扣伴，步勁亦穩，氣勢則未受同跳嚴侶。

★電子天下新達理，千鈞一髮助手件試千二米，前兩段扣慢，直路快手，電子天下處內檔，終點前搶出，姿態較同試廐侶爲好，但本身勁度有不足，神色亦嫌平淡，近況非太好之千鈞一髮按件，直路稍推作上，步勢俱平，有待進一步之操磨也。

綜合西報貼士

	奈格夫	彼得米圖惠利	甘保頓	小羅達尼
1	神槍手 花旗銀 沙地虎	鐵金鋼 一定夠運 沙地虎	神槍手 花旗銀 紅寶	神槍手 一定夠運 花旗銀
2	蘇捷 活寶貝 月宮	易渡 活寶貝 金太陽	月宮 天文台 活寶貝	活寶貝 月宮 天文台
3	小富翁 好心 老頑固	小富翁 好心 好機會	小富翁 老頑固 好心	好機會 好心 小富翁
4	萬里 發威 密圈	超勁 得寶 森林世界	森林世界 發威 得寶	密圈 寸土必爭 森林世界
5	金手指 三文治 天上飛	金手指 三文治 高爽	明德 金手指 三文治	三文治 金手指 明德
6	神通廣大 聖禮 金滿贏	將軍 德怡 喝采	將軍 金滿贏 今發財	聖禮 將軍 德怡

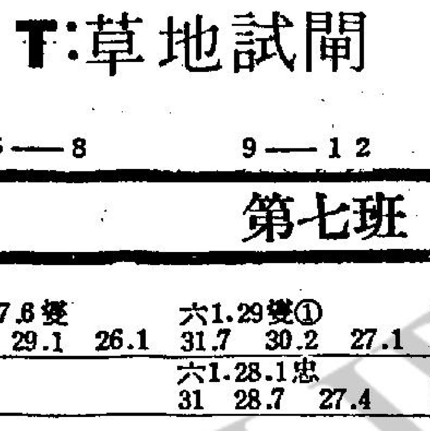
歐鹿馬有惡氣

今夕的賽事，筆者早曾提供歐鹿在第一場的鐵金剛及第三場的小富翁爲正選考慮之馬，經過再三觀察及同場各駒實力分析之後，此兩駒可列入投注對像份子。

除了上述兩駒之外，筆者另外提供鄧鹿兩駒：第二場之金太陽，第五場之天上飛。

金太陽蘊藏既厚，目前已勇，路程適合，由鍼紫主策，可以說萬事俱備，除非熱得過份，則敗也無話可說。

第五場之天上飛，與同廐之米路，爲質高之馬，米路上次之敗，操得不夠，天上飛雖然操練亦不甚積極，勝在砂場地濕濕地，今天早上，有小雨，此駒合晒「合尺」，爲冷戴對像。（曹霸）



馬士貼士

第一場	①神槍 ⑧花旗銀 ⑥鐵金
第二場	⑨蘇 ④金太陽 ①活寶
第三場	①好機 ④小富翁 ⑤好
第四場	③發 ⑩華倫天奴 ⑧超
第五場	①高 ③宇宙紀錄 ⑦天上
第六場	③將 ⑥金滿贏 ⑦聖

今晚各場配搭排位及最近賽績

第一場 第三班 一〇三〇米（場外孖Q首關）（第一口孖寶第一場搭二場）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房 馬齡	最近三次出賽紀錄 路程 騎師 名次		
①	神槍手	5	何達	一三四	郭 9	⑭ 戴 3	13 戴 2	14 戴 11
②	紅寶	4	羅富全	一二五	鄭 6	10 富 10	13 富 7	12 鄭 1
③	沙地虎	3	彭瑪	一三一	夏 7	14 浩 5	12 興 3	13 魏 6
④	得利多	6	施泰浦	一三一	張 8	M 施 4	18 施 1	18 施 3
⑤	巧勝	8	麥子直	一二一	登 7	⑪ 維 9	⑬ 洪 7	⑩ 畢 11
⑥	鐵金剛	7	譚文就	一二四	歐 5	⑩ 就 3	12 興 6	9 就 3
⑦	一定夠運	2	摩加利	一二一	屈 6	⑩ 李 2	12 李 10	M 治 7
⑧	花旗銀	1	王君適	一二一	簡 6	9 君 2	⑪ 君 2	13 魏 3

第二場 第四班 一五七五米（場外孖Q尾關）（第二口孖寶第二場搭三場）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房 馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	活寶貝	7	何達	一三五	郭 7	20 戴 8	⑳ 戴 2	18 加 9
②	的確威	6	朴仕能	一三四	方 4	9 朴 8	⑳ 朴 5	22 朴 5
③	月宮	8	容天鵬	一三一	伍 6	9 容 4	10 容 3	⑭ 容 1
④	金太陽	3	戴萊	一三〇	鄭 6	⑳ 徐 5	⑳ 鴻 8	18 鴻 2
⑤	天文台	2	黃潤生	一三〇	陳 10	⑳ 黃 1	18 黃 9	16 黃 11
⑥	昇平樂	9	梁偉德	一三〇	張 6	16 施 5	9 施 5	18 施 10
⑦	易渡	5	告東尼	一二六	吳 5	16 東 7	⑳ 東 3	M 東 1
⑧	先達	1	潘納	一二五	登 4	16 納 2	10 納 4	9 維 6
⑨	蘇捷	4	摩加利	一二四	摩 9	⑳ 加 6	M 加 6	16 加 11

第三場 第四班 一五七五米（第三口孖寶第三場搭四場）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房 馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	好機會	2	告東尼	一三四	伍 6	16 東 6	22 劉 7	18 劉 10
②	好得意	3	彭瑪	一二八	夏 5	22 浩 10	20 浩 6	⑳ 浩 5
③	老頑固	5	麥子直	一二一	吳 7	⑳ 東 6	18 曹 8	14 曹 10
④	小富翁	4	譚文就	一二四	歐 4	⑮ 興 1	18 就 4	12 就 7
⑤	好心	1	摩加利	一二三	摩 9	⑳ 敬 8	M 加 6	18 加 1
⑥	牛奶哥	6	潘納	一二二	屈 4	M 李 6	12 鴻 12	
後備馬	雪糕			一三二	新 6	20 金 7	⑳ 加 4	⑳ 鴻 7

第四場 第七班 一四〇〇米（第四口孖寶第四場搭五場）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房 馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	密圈	3	摩加利	一三五	新 4	12 霧 9	18 楊 7	10 直 13
②	得寶	8	洪國興	一三二	歐 8	10 炳 7	18 炳 12	⑪ 君 8
③	發威	9	馮耀正	一二八	簡 7	⑮ 正 4	18 加 10	18 正 6
④	寸土必爭	2	施泰浦	一三五	艾 5	20 施 7	⑮ 施 2	13 鴻 9
⑤	森林世界	7	徐貴良	一三五	鄭 8	20 浩 9	18 徐 3	⑳ 戴 6
⑥	出奇制勝	10	劉治浩	一二六	屈 5	20 敬 8	⑩ 就 7	14 興 13
⑦	三樂	6	楊格	一三三	王 8	20 君 4	18 楊 7	⑳ 楊 5
⑧	超勁	5	告東尼	一三三	吳 9	10 直 11	13 東 10	14 直 11
⑨	萬里	4	朴仕能	一三一	方 7	⑭ 國 5	10 朴 12	⑩ 朴 6
⑩	華倫天奴	1	劉同安	一三〇	陳 8	⑭ 劉 9	⑮ 朴 6	13 朴 9
後備	金豹		王君適	一三二	王 8	⑭ 楊 1	22 楊 3	⑱ 楊 5

第五場 第三班 一五七五米（三寶首關）（第五口孖寶第五搭第六場）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房 馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	高爽	6	洪國興	一三二	張 6	16 梁 11	⑳ 梁 8	M 畢 8
②	金手指	3	彭瑪	一三二	夏 6	⑲ 浩 2	⑭ 浩 4	16 浩 9
③	宇宙紀錄	1	譚文就	一三二	歐 6	12 東 2	9 興 6	12 就 10
④	明德	5	告東尼	一三〇	登 4	14 東 9	16 東 7	16 東 4
⑤	三文治	4	摩加利	一二八	摩 3	14 加 1	⑮ 加 2	10 加 1
⑥	吉利多來	2	何敬森	一一九	朱 4	16 劉 8	9 劉 9	⑪ 劉 9
⑦	天上飛	7	鄭仲鍊	一二三	鄭 5	18 畢 1	13 培 6	12 鄭 12
後備馬	飛黃騰達			一三二	登 9	⑮ 東 1	M 東 4	16 興 10
	係威嘅			一三〇	李 6	16 興 3	⑳ 興 2	14 仁 12
	麗勝之寶			一二五	簡 8	M 納 1	14 納 5	M 納 1
	新機二號			一二〇	郭 7	12 禹 3	M 蕭 5	M 戴 5

第六場 第三班 一〇三〇米（三寶尾關）（三重彩）

馬號	馬名	排位	騎師	負磅	馬房 馬齡	最近三次出賽紀錄		
①	德怡	4	何敬森	一三〇	摩 5	13 加 3	16 加 7	13 畢 1
②	今發財	1	楊格	一三四	王 4	⑮ 李 3	M 李 2	16 李 6
③	將軍	3	摩加利	一三二	屈 4	⑳ 李 1	⑮ 李 1	M 李 4
④	神通廣大	6	曹達	一三〇	施 6	9 曹 7	14 直 12	⑩ 曹 2
⑤	喝采	2	潘納	一二六	羅 4	M 納 1	16 納 5	14 納 2
⑥	金滿贏	7	朴仕能	一二四	方 8	⑩ 朴 1	9 施 1	13 朴 2
⑦	聖禮	8	戴萊	一二二	鄭 6	12 富 8	⑪ 鄭 5	14 戴 2
⑧	彗星	5	浩德	一二二	夏 8	12 朴 3	9 浩 9	14 朴 7
後備	幾好		容天鵬	一三〇	郭 7	16 容 6	12 君 4	9 容 4

三週試跑總表

R：最後試跑 GT:草地試閘 ST：沙地試閘 ①：加一課

第一場 第三班 一〇三〇米

	6—8	9—12	13—15	16—19	20—22	23—25
① 神槍手（香港槍會）		壽（九駒試閘包尾）	半50.9達 25.7 25.2	達（十駒試閘第五）	半52.1達 27.5 24.6	六1.25.2達R 33.2 26.9 25
② 紅寶（周文軒）	六1.39.1富 32.8 33.9 32.4	六1.27.7富 28.5 31.2 28	六1.22.4富A 27.7 28.1 26.6	六1.33.1富 31.6 33.1 28.4	六1.30.2富 31.2 31.1 27.9	六1.24.4富R 28.7 29.6 26.1
③ 沙地虎 N. E. Azar	半58助 31 27	浩（十駒試閘第五）	半56彭 29.1 26.9	半1.03.5助 33.1 30.4	半1.01.7彭 31.7 30	
④ 得利多（馮漢柱等）	六1.35.2浦 32.3 33 29.9	六1.20浦A 27.8 26.4 25.8	六1.28.2助 30.4 29.6 28.5	六1.29.9浦 31.2 31 27.7	六1.23.5浦 29 28.7 25.8	六1.25.4浦R 30 29 26
⑤ 巧勝（黃巧生）				六1.26.1直 28.2 29 28.9	六1.27.3直 29 29.1 29.2	六1.25直R 28 28.3 28.8
⑥ 鐵金剛 Texcon Syndicate	半55興 28.4 26.6	半1.01.6興 33.3 28.3	半55.1就 27.9 27.2	半56.2就 29.3 26.9	六1.23.1就 29.8 29.1 24.2	半58.3就R 30.1 28.2
⑦ 一定夠運（曾樹楠）	半52.7助A 27.2 25.5		半50.9治A 25.8 25.1	半52.6治A 27.3 25.3		半55.1助AR 30.2 24.9
⑧ 花旗銀（王啟銘）		六1.24.6鴻A 28.6 27.7 28.3		半59.7君 29.6 30.1	六1.33.9君 33.5 33.1 30.3	六1.29.7君R 32.9 29.6 27.2

第二場 第四班 一五七五米

	6—8	9—12	13—15	16—19	20—22	23—25
① 活寶貝（余金城）			六1.23.3達 28.7 28.3 26.3	達（十駒試閘第五）	六1.24.7達 29.7 29.4 25.6	六1.25.5達R 34 27.5 24
② 的確威（歐陽瀛等）			（出賽）			
③ 月宮（九祥華等）	段22.5鵬A 22.5	六1.28.7鵬 30.4 30 28.3	半55鵬R 28.3 26.7	（出賽）	半57.2鵬 28.5 28.7	六1.32.4鵬R 33.3 29.7 29.4
④ 金太陽（韓德森）	六1.32.7助A 34.6 29.4 28.7	六1.21富A 28.8 27.5 24.7	六1.20.9戴A 28.5 26.9 25.5	六1.20.4戴A 28.3 26.7 25.4	半52.3戴A 27.6 24.7	六1.24.3戴AR① 32.8 26.7 24.8
⑤ 天文台（駱肇祥）	段29.3潤 29.3	半59.6潤 30.1 29.5	半1.00.3潤 30.6 29.7	半1.05助 32.7 32.3	六1.25.3助 30.4 28.2 26.7	半58.6潤R 29.6 29
⑥ 昇平樂（江永安等）	六1.21.5助A 28.2 27.5 26.8	六1.19.8助A 25.1 26.3 28.4	六1.23.4梁 29.3 27.2 26.9	六1.23助A 29.1 27.8 26.1	六1.18梁 25.6 25.7 26.7	六1.26.3梁R 29.8 28.7 27.8
⑦ 易渡（余平仲等）		半56.4東 28.9 27.5	半57.5東 29.1 28.4	半58.7東 30 28.7	六1.23.7東 29.5 27.5 26.7	半53.5東AR 28 25.5
⑧ 先達（嚴文俊）	半59.4潘 30.8 28.6	潘（八駒試閘第五）	六1.33.2潘 32.7 31.7 28.8		六1.32.8潘 32 31.8 29	六1.34.4潘R 32.8 32.1 29.5
⑨ 蘇捷（蘇浙同鄉會）		半55.3亞A 28.5 26.8		六1.22.1敬A 28.8 27.1 26.2	六1.20.6亞A 28.1 26.5 26	半55.4加R 29.4 26

第三場 第四班 一五七五米

	6—8	9—12	13—15	16—19	20—22	23—25
① 好機會（古勝祥）	段22.5A 22.5	六1.28.8東 31 31.4 26.4	六1.25.2東A 30 28 27.2	半1.04.1東 33.6 30.5	六1.30.6東 30.3 31.5 28.8	半56.4東R 30.5 25.9
② 好得意 D. S. Odell	六1.31.2助 32.8 30.5 27.9	六1.28助 31.3 30 26.7	六1.23.9彭 28 28.5 27.4	六1.33.5彭 32 32.2 29.3		
③ 老頑固（李福棠）	六1.28.6直A 33.7 28.1 26.8	半55.9直A① 29.3 26.6	六1.27.3直A① 32.4 27.9 27	段23.4直AST 23.4		半55直AR 28.4 26.6
④ 小富翁（莊英茂）	六1.22就A 29 27.3 25.7	半59.2興 31.1 28.1	半56.9就① 29.9 27	半51.1就A 27.3 23.8	六1.26.1就 29.6 28.2 28.3	六1.22.3就AR 28.9 27.5 25.9
⑤ 好心（莫慶瑋）	半57.4亞 30.1 27.3	六1.25.4亞 29.3 29 27.1		半53.1敬A 28.1 25	半55助A 28.3 26.7	六1.20.2敬AR 28 26.6 25.6
⑥ 牛奶哥（徐國炯）	半52.8助A 27.3 25.5	六1.23.7助A 29.3 27.4 27	段24.1助A 24.1	六1.20.4潘A 28.5 26.1 25.5		六1.20.6助AR 26.9 26.5 27.2
雪糕（郭勳功）	六1.29.5鴻 32.1 29.7 27.7	半1.01.1鴻 31.6 29.5		六1.32.1鴻 33.2 30.1 28.8	六1.23.6鴻 28.8 27.3 27.5	
添福（石世煜）	六1.20.7謀A 28.4 26.5 25.8	謀（九駒試閘包尾）	六1.30.1富 32.8 29.6 27.7	半58.3謀 29.6 28.7	六1.24.7謀A 31 28.2 25.5	
金山莊（林漢中）						
豐水（蘇釋棠等）			半1.04.2助 32.3 31.9	半54.5維A 27.6 26.9		
馬胆（羅焰焯）	六1.26.1就 30.1 29.6 26.4	半1.00.2就 31.2 29	半56.5興R 29.7 26.8	（出賽）	半59.1就 31.5 27.6	
英皇之友（英皇舊生會）	六1.22.8炳A 29.7 26.5 26.6	興（十二駒試閘第二）	半53.9炳A 28.8 25.1	東（十駒試閘第八）		

第四場 第七班 一四〇〇米

	6—8	9—12	13—15	16—19	20—22	23—25
① 密圈（楊迺華）	六1.27.6雯 32.4 29.1 26.1	六1.29雯① 31.7 30.2 27.1	六1.22.4鴻 28.9 27.7 25.8	半1.02.9達 32.8 30.1	六1.22.5新 28.9 26.8 26.8	半56.3加R 30.7 25.6
② 得寶（譚斌）		六1.28.1忠 31 28.7 27.4	六1.30.8興 30.8 31.6 28.4	半1.00.4興 31.7 28.7	半54.8就 27.3 27.5	六1.30.4興R 31.3 31.6
③ 發威（陳永銘等）					六1.28.8鴻A 30.8 29 29	半56.9鴻R 29 27.9
④ 寸土必爭（鄧漢成）			半56.7浦 29 27.7	半58.5浦 31.1 27.4	半58.2浦 29.4 28.8	半58.2浦R 30 28.2
⑤ 森林世界（盧業燦）	六1.30徐 31.2 30.8 28	謀（十二駒試閘第九）	六1.25.8徐 28.7 29.6 27.5	六1.22浩A 28.3 26.7 27	六1.01.9徐 30.9 31	半58徐R 29.8 28.2
⑥ 出奇制勝（劉永權）			半54.7助A 26.3 28.4	半56.5助A 29.6 26.9	半52.7治A 26.2 26.5	
⑦ 三樂（陳有悅）	半1.04.3楊 33.2 31.1	半1.01.2君 31.4 29.8		半55.2助 28.1 27.1	六1.37.5君 34.2 32.6 30.7	半59.5楊R 30.8 28.7
⑧ 超勁（胡兆熾夫人）	東（七駒試閘第五）	半56.9東A 29.4 27.5	半58.6東A 30 28.6	半1.00.9東 31.5 29.4	半53.8東A 27 26.8	半54.6東AR 27.3 27.3
⑨ 萬里（龔正蕃）			半1.02.3國 32.4 29.9	朴（十駒試閘第九）	半53.5朴 26.9 26.6	半58.3朴R 29.4 28.9
⑩ 華倫天奴（盧玉樑）		半1.01.4助 30.6 30.8	半58.7助 28.8 29.9	半1.05.7助 32.6 32.9		六1.29同AR 34.2 27.8
火森林（譚漢江）	半55.3助A 26.7 28.6		半54.7助A 26.3 28.4	半56.5助A 29.6 26.9	半52.7助A 26.2 26.5	
眞命天子（歐陽輔）	六1.26.2徐 29 29.6 27.6	段23.8徐 23.8	六1.27.7徐A 31.8 27.9 28	六1.24徐A 26.8 30 27.2	六1.20.4徐A 28.8 25.6 25	
金豹（蕭紀麟）	六1.27.3楊 31.1 28.6 27.6	半56.8助 29.9 26.9	半59助 30.5 28.5	六1.27.9助 30.7 28.1 29.1	六1.25.5助A 29.8 27.3 28.4	
新機（許光鋇等）	半54.1敬A 28.3 25.8		六1.28.3加 32.2 28.1 28	半1.04.5亞 33.9 30.6	半54亞A 27.1 26.9	
威特利（張耀榮）	半57.8助 32 25.8	六1.33.3助A 34.1 30.7 28.5	半53.3助A 26.3 27	六1.27.2潤A 30.2 29.3 27.7	六1.[illegible]0.2助A 32.5 29.6 28.1	

第五場 第三班 一五七五米

	6—8	9—12	13—15	16—19	20—22	23—25
① 高爽（李福和）	六1.27.6助 30.6 29.2 27.8	崇（九駒試閘第三）		加（十駒試閘包尾）	六1.26.7興 30.5 29.9 26.3	六1.20.9興R 27.7 27.7
② 金手指 D. A. Hussey	六1.28.2助 32.9 29.1 26.2	曹（十駒試閘第四）	六1.27彭A 32 28.3 26.7	半55.7助A 30.4 25.3	六1.33.8彭① 29.9 32.4 31.5	六1.33.5彭R 31.1 32 30
③ 宇宙紀錄（程漢權）	六1.22.8興A 29.1 28.5 25.2	半57.9興A 30.7 27.2	六1.23.9興 29.4 27.4 27.1	半55.3就 29.3 26	六1.18.1就 25.8 27.3 25	半55.3就R 28 27.3
④ 明德（崔德剛等）	六1.22.7添A 30.5 26 26.2	東（九駒試閘第一）	半52.1東A 27.3 24.8	半51.9東 26.3 25.6	六1.20.1維A 27.5 26.1 26.5	半1.08.3東R 36 32.3
⑤ 三文治（許晉平）	半55.4亞A 28.3 27.1	六1.22.9加A 29 27 26.9	半51.9亞A 25.6 26.3	加（九駒試閘第一）	半53.7加 28.2 25.5	半55.2加R 29.2 26
⑥ 吉利多來（黃肇強）	六1.25.5敬 29.9 28.5 27.1	六1.26敬 30.1 28.5 27.4	半1.01.1敬 34.3 26.8	敬（九駒試閘第四）		半57.3敬R 29.5 27.8
⑦ 天上飛（文晃恒）	六1.19.2富A 26.2 26.3 26.7	六1.21浩A 28.8 27.5 24.7	六1.22.4謀 26.5 27.5 28.4	六1.32.9謀 31.1 31.8 30	半52.3謀A 27.6 24.7	六1.32謀R① 32.7 30.6

第六場 第三班 一〇三〇米

	6—8	9—12	13—15	16—19	20—22	23—25
① 德怡（容永道）	半55.1亞A 28.8 26.3	半49敬A 25 24	半55.6敬 28.7 26.9	半50.7敬A 25.5 25.2		半54.4亞R 27.9 26.5
② 今發財（趙樹勳）	半1.03.4君 32.8 30.6	半1.00.1楊 31 29.1	六1.37.4助 27.1 30.9 29.4	六1.28.9助 32.1 28.7 28.1	六1.35.8助 32.8 32.9 30.1	半52.2楊R 26.5 25.7
③ 將軍（潘漢錦等）	六1.30.6助① 30.1 31.1 29.4	半50.9李A 26.1 24.8	段23.6李AST 23.6	半50.9助A 26.5 24.4		半55.1李AR 30.2 24.9
④ 神通廣大（鍾肇基）	半50.6曹 26 24.6	段24.3曹 24.3	段23.2曹 23.2	半51.2曹A 27.4 23.8	半59.9曹① 31.4 28.5	段28曹R 28
⑤ 喝采（吳樹熾）		半1.07.6潘 34.8 32.8	半55.8潘 28.9 26.9	六1.32.9潘 34 30.9 28	半53.8潘① 28.7 25.1	半55.8潘R 29.9 25.9
⑥ 金滿贏 E. Cumine	六1.30.6國 31.6 29.3 29.7			六1.25.2國A 32.6 27.9 24.7	六1.24.3助 27.5 28.4 28.4	半1.03.5朴R 34.9 28.6
⑦ 聖禮（高明芬）	六1.25.9徐 32.3 27.6 26	六1.20.6浩 26.7 27.1 26.8	六1.22.4浩A 27.7 28.1 26.6	半53鵬 28 25	半54.4戴 27.7 26.7	六1.17.9戴R 28.1 25
⑧ 彗星 J. Mor	半57.6朴 30.7 26.9	半57.4朴 30 27.4	半51.7朴 27 24.7	半51.3朴 25.9 25.4	半1.05.2助 33.6 31.6	

鬼斧神功

諸葛青雲

第十九章：暗中議謀

話猶未了，她與黃衫客同自呆呆發怔。因為有簡直比蚊哼還細，但卻極為清晰的語音，同時傳入黃衫客、宇文嫻二人的耳中說道：

「機密尚未洩漏，但你們以後說話，必須特別小心，為山九仞，功虧一簣，未免就太可惜了。」

語畢，寂然。放眼四外，不見絲毫人影。

宇文嫻嘆道：

「又是傳……」

她驀然想起雖然祇是一個「傳」字，被人聽去，亦易引起懷疑，遂滿面通紅地，立即截斷話頭自行住口。

黃衫客看了宇文嫻一眼，含笑問道：

「嫻妹，你想說甚麼話兒，為何欲語又止？」

宇文嫻目光再掃四外，確定左近確實無人，方自靠近黃衫客的耳邊，以極低語音，悄然地說道：

「大哥，你方才曾否聽得有人，以極上乘的傳音功力，在你耳邊密語？」

黃衫客果然謹慎，雖與宇文嫻業已耳鬢斯磨，仍不怕費力地，以「蟻語傳音」神功，絕不容第三人與聞地，對宇文嫻耳邊，專注答道：

「有，有人以傳音密語，告知我們機密未洩，但今後一切言行，務須謹慎，免得為山九仞，功虧一簣！」

宇文嫻聽說黃衫客所聞，與自己相同，遂也以傳音密語，向他問道：

「小妹耳中也聞同樣密語，大哥以為發話之人，是不是傳老前輩？」

黃衫客毫不考慮地，便應聲以密語答道：

「除了這位神出鬼沒的老人家，不會再是別人。」

宇文嫻表示佩服地，嘆息一聲說道：

「我也覺得是他老人家，但不知這位老人家怎能把「神工谷」的嚴密圍哨，視如無物，而時常藏身在我們週圍，加以照應指導？」

黃衫客笑道：

「這就是前輩人物的不可企及之處，要不然傳老前輩怎麼當得起武林公館的「天機劍客」之稱，與我們口中所說的「神出鬼沒」？」

宇文嫻道：

「大哥請為穆兄弟護法吧！我仍回去陪伴玉妹，希望他們兩人，能在南荒群邪來犯之前，一齊功德圓滿。」

直到此時，宇文嫻才不再以玄功密談，恢復了自然談話。

黃衫客點頭道：

「嬌妹應該快回去，玉妹方面，需人照拂，萬萬出不得絲毫差錯。」

宇文嫻聞言，立即向黃衫客含笑為別，轉身走去。

但她才一轉身，行未數步耳邊便又聽得較哼似的語音，笑道：

「宇文姑娘……」

宇文嫻悚然一驚，立即止住腳步。

耳邊密語又起，依然帶笑道：

「宇文姑娘不必止步，你且慢慢行走，邊走邊聽，才不致引起旁人疑竇。」

（四〇五）

隨筆

處處有龍山

「龍山落帽」，這是重九佳節，古代一件故事，晉書孟嘉傳云「嘉為征西桓溫參軍，九月九日溫宴龍山，僚佐畢集，有風至，吹嘉帽墜落，不之覺，嘉良久如廁，溫令還之，令孫盛作文章嘲嘉，著嘉坐處，嘉還見，即答之，其文甚美。」根據這一紀載，後世人便傳為登高佳話。而神童詩亦有云「九日龍山飲，黃花笑逐臣，醉看風落帽，舞愛月留人。」

但是「龍山」這一個名字，我國南北地區，不僅一處。也與龍山有關的記述，尚有一個紀載：「東晉慕容氏，以柳城之北龍山之西為福地，建為龍城，徙都之。其處之龍山，即今之熱河的朝陽縣東南的鳳凰山，也叫做「和龍山」。

而孟嘉落帽之龍山，究屬何處，頗惹研究，當然史上必有稽考，也極費尋覓。

此外，湘鄂兩省，很多地區都有龍山，湘省之龍山縣（清置）屬永順府，其後改為辰沅道。

湖北之龍山江陵，大概僅為一小山耳，並非有名堂之名山。

貴州省境也有龍山，卻為高峻之有名的大山，古代時叫做「蟒山」，近都勻縣，在都勻車站可以望到。後來把蟒山之名改為龍山。

道一龍山在貴州人視之，認為省內之大山也，氣勢氣壯，常有煙雲繞之，作畫可入風煙遠景。

重陽節古代迄今都稱為「思親節」，王麗語之詩：每逢佳節倍思親，由于「思親」的關係，于是重陽節乃有掃墓之行事。

廣東人叫掃墓為「拜山」，亦美其先祖的宅穸葬地為「龍山」，蓋暗示葬地為龍地也。風水先生看風水澤地，亦曰追龍。

又當拜祭山墳燃放串炮之後，鄰近之樵童村婦，紛至向拜山者討「龍山利市」。拜山者亦別派以利市，取其意也。

在大都市之墳場，今已無此老例了，大陸之鄉村，尚有此種習慣。（雲起時）

綁架陷阱

奇能士

有點不對路

馬龍覺得拉德似乎就要崩潰了，但這位藝術家仍然努力的在控制他自己。

「我必須照他的話去做，除此之外，還有甚麼方法呢？」他繼續說道。

「你要我送那筆錢去？」

「不錯，我要一個能幹的人來處理這件事。」

「是你還是你的兒子了？」馬龍問。

拉德笑了笑：「我已是一個老人了，馬龍先生，至於我的兒子，唔，我想，他們祇精於他們所能做的事情，但對付綁匪並不是他們的專長。」

馬龍點燃了一支煙，考慮了一會，然後說：「當然，我會替你去辦妥這件事，但我有一個感覺，彷彿這件事情有點不對。」

「你是甚麼意思？」

「這祇不是個感覺而已，別緊張。」馬龍答道，然後，他看了一下手錶：「現在距離天亮還有四小時，在送贖金之前，我要出去兜一下風。」

占美和拉德兩個人皺了一下眉頭：「你說這話是甚麼意思？」

「我要回到占美和美姬受到攻擊的那個酒吧去，看看能否查出有助於我們的線索，也許能夠找到一條關於綁匪的綫索，而在天亮之前找到美姬，也許能夠替你省下一百萬元。」

拉德雙手朝空中一揮：「我不在乎錢，你必須知道這一點，馬龍先生，我祇要我的女兒活着回來，如果你把事情弄糟了，你可能使她送掉性命。」

馬龍的臉色一沉，一雙眼射出兩道寒光：「那是我辦理這類案件唯一的方法，我不會做出任何傷害美姬的事情，你放心好了。」

馬龍看到占美臉上露出了緊張的神色，他暗暗地替他的朋友感到難過，他祇是不想讓綁匪這樣地逍遙法外，多年來，他欠占美很多人情，現在看到他那樣担心的樣子，馬龍感到於心不忍。」

拉德顯然已看出馬龍臉上顯現出來的決心！

最後，他終於下了決定：「好吧，馬龍先生，我把這件事情全權交給你處理好了，就會將錢準備好，然後請你把錢送到銅灣橋去。」

「好的，我在六點鐘會再回到這裡的！」

說完，他又對占美說：「占美，你能夠跟我一起走嗎？」

「噢，」占美說：「當然可以，告訴我，你還要到甚麼地方去呢？」

（〇〇）

癡戀

「我們可以先訂婚，大學畢業後，我就跟妳舉行婚禮。即使要去留學，我們也可以一塊兒去。」

「哼！你說得眞是容易！」沙莉莉輕輕的冷笑。

「本來是很容易！妳認為會有甚麼困難呢？」

「我家裡的環境，你是知道的，我們沒有像你家那麼富裕。你說，我高攀得上嗎？」沙莉莉俏皮地說。

「妳這麼問我，就眞的該打了！」何永基一本正經地接着說：「男女相愛，並不在乎彼此環境的好壞，最重要的是感情。」

「可是，你父母就不會這麼想了。」

「哎喲！妳難道沒有看出我父母都很喜歡妳嗎？」何永基又叫又笑：「他們兩位老人家早把妳當做他們的媳婦了。」

「去！去！你少亂講！」

沙莉莉內心很是喜悅，但表面上還是故意做作一番。

「是眞的，我可以對天發誓，我沒有半句虛言。」何永基舉起了右手說。

沙莉莉不再說話，她低着頭沉吟。

何永基環抱她的肩膀，伸手抬起她的下巴。輕輕的問。

「莉莉！妳到底愛不愛我？」

「傻瓜！」

何永基知道她這句傻瓜的責罵，就是表示默認愛他的意思。心裡一樂，兩手去捧住她的面頰。笑嘻嘻地說：

「那麼，再給我親親！」

「不要！……」

沙莉莉口裡拒絕，事實上她已經接受了

途

嘉嘉

「妳受驚了吧？詹小姐。」莊河海壓音顯得很平靜地說：「是要我從頭說起呢？還是由妳提出心中的疑問，再由我來解答？」

「我還是不能接受這件事，這件事……這到底是怎麼回事呢？我完全無法想像？」

曼斯最想知道的還是偉文與曼麗的死因。

「妳妹妹並不是在橫城死去的。」莊河海回答了曼斯第一個問題。

「她的屍體是由吉隆坡運過去的。」

「吉隆坡？」

「他們用來運屍體的工具既不是私家車，亦不是計程車，而是用途中不必受警察檢查的精神病院救護車。」

莊河海頓了一頓又說：

「曼玻是被注射過大量的毒品後，才被了送到橫城的。」

「她怎麼會到他們那裡去的？」

「是史曉欣引誘她去的。我想，聰明的曼麗可能是對史曉欣的身份起了疑心。她的好奇心很強，當我第一次認識她時，她就曾像偵探似的問我有關史曉欣的身份問題。可是，那時候我一無所知，無法給她一個滿意的答案。如果當時我能知道多一點，或許就能遏止這場悲劇了。」

「到底史曉欣的身份是甚麼？」

「要說史曉欣，倒不如先說古志成吧！古志成的眞正身份可以由他所經營的精神病院來推測。實際上，精神病院就是古志成經營毒品的烟幕，因為法律上承認可以用麻醉劑來治療精神病患者。後來，他發現用於治療的麻醉藥品可用來作黑市買賣，並且獲得豐厚利益，所以到後來，他的精神醫院祇是一個幌子，而實際上，他已經專門從事毒品交易了。他甚至還插手黑市毒品路綫。如果他僅是如此也罷了，可是他和蘇瑋又牽扯到其他關係，於是，殉情案便被發生了。」

莊河海燃點了一支烟，又接着說：

（一〇九六）

晚唱

米高

邊的係符合條件嘅人

據講，香政府有位官員話，如果的香港市民唔滿意前途協議嘅話，有廿五萬市民有資格可以移居英國。

廿五萬人唔係少，約莫係每二十個人之中有一個。而大約幾個搵所謂英國護照嘅人，有一個可以移居英國。

但係究竟個資格係點樣定出嚟嘅呢？據呢位高官話，條件係已經成為英國公民，或以近親家庭成員團聚計劃前去英國。

當然，的英國鬼就十居其十可以走，不過，為數都係幾萬人啫，重有十幾萬人係的乜嘢人呢？有的係有近親係英國嘅人，但可能有的係有大把銀紙係英國嘅人。

而家全世界地方都想吸引香港的資金過去，有的地方講到明話投資幾多萬就可以過嚟做合法居民。

英國佬當然唔可以咁出聲，如果咁講法迷即係講到明出賣香港。

但咁大隻肥羊，無理由俾人劏，自己唔殺番份。

所以英國遲早會列的條件出嚟，話收容合資格而唔想留係香港嘅人。

生活・人生・命運

命運的變化都寫在我們自己的臉上。——賀瑞斯

向命運要求一種惠賜，保持其惠賜容易得多。——西那斯

命運像玻璃，越明亮，越閃光，越閃光，越容易破碎。——西那斯

祇遭受一次災難，命運不會感覺滿足。——西那斯

當命運微笑時，我也笑着在想，她很快又要蹙眉了。——培根

命運與愛情永遠與勇者親善。——奧維德

是命運而不是智慧統治人類的生命。——西塞魯

雖然人已決定，但上帝仍還需要再處理一番。——格林

命運的骰子一擲，國王就變成了農民，農民變成國王。——德雷敦

命運確實幫助那些善於判斷的人。——尤里披蒂

每個人最後都要遇到自己的滑鐵盧（比利時中部一八一五年拿破崙最後戰敗處）。——菲力普斯

（九）

托盤記

阿戎

食咖喱好處多籮籮

咖喱在煮食調味方面，今日來講，已經成為不可缺少的一部份矣！

用咖喱調味，發展到今日，任何人都可以食。

花樣已多籮籮，有辣有唔辣，又有白咖喱。

講起了咖喱，很自然便會諗起印度人了！

印度人食咖喱的確係特殊的愛好！

幾乎餐餐都係食咖喱，食極都唔厭，你或者會問，點解印度人對咖喱會特別地鍾意，講起上來，都幾有涵嘅！

全世界人口的增長，以印度最犀利，相信佢認咗第二，就冇人敢認第一了。

人口增長得咁犀利，自然和性愛分不開的！

印度人也是世界上，最懂得享受性愛愉快的民族，但她話，要有至高的性愛愉快的生活，是和食咖喱有重大的關係。

印度人泡製咖喱，是用椰汁辣椒，黃薑粉，乳酪，還配用其他的香料！

咖喱所用的香料，可以增進體內荷爾蒙滋長。

印度人認為經常食咖喱，可收到預期的效果。

常食咖喱，對男人性能不但有幫助，而且，還可以增長持久的能耐。

咖喱對女人更是妙不可言，可顯得更為惹火，發揮女人的魅力，令到身體內每一個部份，都有作用。

尤其，是令女人下體顯得更為緊狹，好似處女一般。

印度女人在洗澡時，會洒多少咖喱粉，就是呢個道理，香港貪靚的小姐們，倒也可以照辦煮碗。

今晚跑沙地夜馬，提防幾隻天地綫消息馬，帶挈大家搵番多少！

第一場「一定夠運」，第三場，「小富翁」，第六場「金滿瀛」三隻獨贏包你贏定！（一〇四〇）

小說　不夜天

桂朋

揸鐵人馬

彭叔結了賬後，和茜茜離開夜店，跟她回到她的香閨去。

說也奇怪，聽了彭叔的一番話，茜茜好像脫胎換骨，玩得很狂，很放。

彭叔也得到了很高的享受。

經過這一晚之後，茜茜已不再執着，她對於小鄭的事，決定拋諸腦後。

第二晚，她在九點鐘，已經回到夜總會。在休息室內看電視的時候，玲玲走過來坐在她的身邊說：「茜茜，有一件事要和你商量……」

「是甚麼事呢？」

「我想向你借一千元！是急着要的，如果沒有這一千元應付，我可能會過不了這一晚！」

「究竟是甚麼事？」茜茜疑惑地問。

「還不是那個大哥媽，他說一定要我給他一千元應急，否則，便會對付我！」玲玲誠惶誠恐地說。

「就是經常來捧你場，但又要你簽單的客人？」

「是的，就是他！」

「唉，我就不明白，他究竟有甚麼吸引力，令你對他如痴如醉，簽單，陪上床，還要送錢給他花，難道他有超人的床上本能，令你如痴如醉？」

玲玲搖搖頭道：「他並不是有甚麼特殊的床上本領，我所以處處遷就他，是因為他是揸鐵人馬！」

「揸鐵人馬？他對你說他是揸鐵人馬？」

「是的，他說日後如果有人欺上門，他可以幫我攬掂！」

「你試過找他替你做過任何事嗎？」

「還未！」

茜茜沉思了一會，對玲玲道：「我懷疑他不是那一路的人馬，他可能是存心騙你，目的是想白玩白喝，再加上搾你的錢而已！」

「不可能吧，他說來似模似樣！」

「你見過他有手槍嗎？」

「沒有，但我見過他有手銬！」

「有手銬不一定證明他是揸鐵人馬，現在有些玩具店的手銬，樣子和眞的手銬差不多，也許他配帶的是假手銬。」

「你為何說他是假冒的呢？」玲玲奇怪地問。

「因為，一般的揸鐵人馬，絕不可能白吃白嫖還要做伸手大將軍！」

（一〇六八）

旋風花

王方宇

鄭玄通心知敵主一身武功高不可測，也許已經看出對方來歷，才要自己不可和她對掌，也以「傳音入密」說道：「屬下省得。」

一面舉步走下石階，迎着戚嬤嬤大笑道：「鄭某果然沒有看走眼，想不到會在這裡遇上高人，連兩位小姑娘都有極高的身手，鄭某自然非向老婆婆討教幾手不可了。」

隨着話聲，嗆的一聲撤出四尺長的一柄黑色瀏劍，目注戚嬤嬤問道：「不知老婆婆使的是甚麼兵刃？」

他是聽了教主的囑咐，才撤出劍來的，不然，他外號黑煞神，以「黑煞掌」馳名江湖，自然非用掌不可，豈肯一上場就用兵刃？

戚嬤嬤霎着一雙三角眼，雙手一攤，呷呷尖笑道：老婆子一向從不使用兵刃，這雙手就是老婆子的兵刃了，你祇管使劍，老婆子就以雙手奉陪。」

鄭玄通心中暗道：「看來她事上果然另有名……」

鄭玄通看她拖長語氣，不往下說，忍不住問道：「不過甚麼？」

戚嬤嬤道：「是你要和老婆子動手，對不？」

鄭玄通道：「不錯。」

戚嬤嬤道：「你要和老婆子動手的目的，不知究是甚麼？是要咱們分個高下？還是生死相搏？」

……懷疑，想看看我武功路數了？那好，你要和老婆子打多少招？」

鄭玄通被她一口道破，心中暗道：「這婆子果然不簡單！」一面含笑道：「在下悉憑老婆婆劃道。」

戚嬤嬤道：「十招不多，二十招不少，老婆子已經出來了一回，萬一小姐找起我來該怎麼辦？所以老婆子的意思，咱們就以二十招為限，不知你認為夠不夠？」

鄭玄通心想：「我本意就是要看看妳們路數，有二十招，應該夠了。」

心念一動，頷首道：「好吧，主客隨便，老婆婆既然說出二十招，那就二十招好了。」

戚嬤嬤道：「你現在可以發招了。」

鄭玄通手中瀏劍緩緩舉起，喝道：「在下那就不客氣了！」

喝聲出口，瀏劍業已緩緩刺出。

港九影院聯合廣告

金冠：今最後　兒童不宜　紅桃外份了　明天獻映　好彩你到撞　明早十點　南王北丐
龍華・福星・油麻地：今天五場映　鬼線人（鬼做二五仔，奇！）　到唔你與唔　男女恩愛情物電影！　有求必應
樂聲・富都・美都（元朗）：大滿今天五場　梁家輝・倪淑君・彭健新　鬼線人　鬼做二五仔　究竟七？
新都・快樂 K666148 H773496：大滿第2週映　正總花又像底過散慕蓮瑪麗夢之・像霧・徹底・琳莉露典　搏到盡　影評大讚特讚
新樂 K618167　寶石 K657116：大滿第2週映　搏到盡　影評大讚特讚
大華：最後兩天請速看　獲4項國際影人像！榮獲8項美年成電六金獎　性亂情迷　後天又一性愛電影　慾火情濃
新大華 3-841199：九龍首輪五寶獻映　最佳電影最佳導演金球獎　恩桃　充滿哲理名曲優艷愛情片
華聲 3-617169：連爆日滿今天五場　一部撼心影人電！　黑獄飛鳳　結合主力人性唯義！三美暴
金聲：10月4號即將開幕

總統・麗聲（旺角）：連日爆滿　加映午夜場　鬼線人　監製：羅維　出品人：許麗華
普慶・明珠：最後五場未看請速　衝刺　熱狗　明天獻映恐怖電梯
海運・百樂 H704646 K678091：盛況依然今天五場　搭錯車　東南亞最賣座電影！　全家齊出動・首選搭錯車　看戲聽歌・十倍傳神　午夜場：好彩你到撞
香港仔 H551449：今天六場　加開四點場　鬼線人　兒童不宜
凱旋（荃灣）0-461419：今天選映　小波　兒童不宜
倫敦・國都・影都・宇宙：今天映　春情蕩漾　兒童不宜　最後兩天　危城十日　兒童不宜　後天獻映　天賜奇才　影都明早九點十場
京都・凱聲（香港灣仔・九龍旺角）：最威勁好叫座　五場請早　一部撼心影人電　黑獄飛鳳　兒童不宜　京都明早場十點半
利舞台・華盛頓：最後今明　12點　三點半　五點半　七點半　九點半　坦克大決戰　局外人　五星期映　利舞台公演：柳毅傳書　華盛頓午夜場：血門鯊魚灣
國泰・金門・民樂：連日爆滿　鬼線人　監製：羅維　出品人：許麗華

翡翠・文華：今天五場　一段不羈放蕩的愛慾關係　愛奴新傳　余安安・胡冠珍主演　楚原導演　早場　翡翠大決鬥　文華金手指
娛樂・黃金・寶聲：今天五場定座請早　一齣唯情唯美豪放電影　愛奴新傳　余安安・胡冠珍主演　楚原導演
順利・明月・蘭宮：今天五場定座請早　至「情」至「性」的愛情故事　愛奴新傳　余安安・胡冠珍主演　楚原導演　蘭宮早場：酒帝
碧麗宮：最後今天未看請早　明天獻映：老虎與妙賊　叛艦血史
聯華（元朗）：今天五場　定座從速　愛奴新傳　余安安・胡冠珍主演　楚原導演　元朗鳳翔街329號地段
海城①②：兩院最後六場　加四點　大小不良　愛奴新傳　兩院明天映　好彩你到撞
皇后・皇都・嘉禾：最後今天　大小不良　曾志偉導演　明天隆重獻映　好彩你到撞
麗華 3921958・嘉年 H670421・嘉華 H670421：最後今天・未看速看　大小不良　吳思遠監製　明天盛大映　好彩你到撞　麗華明天早場：洗血唐人街
最後兩天：楚原導演　愛奴新傳
好運：今天五場　搭錯車

原定節目全部讓路 播映時間重新調動

中(共)英香港前途聯合聲明定於今(廿六)日上午十時在北平「人民大會堂」草簽，無綫詳盡公佈翡翠及明珠兩台播映「聯合聲明特輯」的時間。

翡翠台上午九時五十五分，以人造衛星現場直播中(共)英雙方在北平「人民大會堂」舉行的草簽儀式全部實況。

下午一時午間新聞報導包括重播草簽儀式及天氣報導。

晚上六時卅分詳盡的新聞及進一步發展概況。

晚上六時五十八分，現場實地直播港督尤德爵士主持的立法局特別會議，宣讀聯合聲明全文內容。

晚上七時卅五分，以人造衛星直播北平的公佈及對聯合聲明的反應。

晚上七時五十三分，播映倫敦、紐約、三藩市華僑及本港各界人士對聯合聲明的反應和意見。

晚上九時，以人造衛星直播倫敦的公佈及對聯合聲明的反應。

晚上九時卅分，以人造衛星直播英國外相賀維爵士在紐約舉行的記者招待會。

晚上十時，播映有關香港前途的前因後果。

晚上十一時，總結聲明內容。

晚上十一時十五分，播映最後新聞及今日財經，每日一字。

晚上十一時四十分，播映大型綜合節目「歡樂今宵」之「奇人奇技顯神通」。

翡翠台在九月廿七日下午四時，現場實地直播港督尤德爵士舉行的記者招待會。

明特輯」的時間編排如下：

上午九時五十五分，人造衛星直播草簽儀式實況。

晚上七時至十一時，播映「中(共)英聯合聲明特輯」。

晚上十一時，播映英語長片。

晚上十二時卅分，播映最後新聞報導。

而亞視方面之節目編排亦有所調動，今(廿六)日上午十時，中(共)英關於香港問題的「聯合聲明」文本，假北京「人民大會堂」舉行草簽儀式，亞視將透過人造衛星，現場直播中(共)英雙方團長進行草簽實況。

亞視派出新聞採訪隊前往北平實地採訪之外，新聞部並安排多項特備節目，為全港觀衆詳盡報導及評釋。

九月廿六日(星期三)上午九時卅分至十時卅分：人造衛星直播北平中(共)英「聯合聲明」草簽儀式；晚上六時至七時：重播「草簽」儀式，及報導有關最新消息；晚上七時至七時卅分：直播港督尤德爵士在立法局公佈「聯合聲明」白皮書；七時卅分至八時卅分：邀請各界人士出席座談會，剖釋及討論「聯合聲明」；晚上九時卅分至九時五十八分：人造衛星直播英外相賀維在紐約舉行之記者招待會；晚上十一時至十一時卅分：邀請各界人士出席座談會，討論英外相在紐約發表之談話。

亞視中文台由於播映上述新聞特備節目關係，今日節目編排略有調動及更改，「歡樂時間」、「橫財就手」、「香港一日」、「奉告」、「電影一週」及「龍的家鄉」等節目暫停播出。

至於原定今晚八時播映之「醉拳王無忌」第二輯之「日帝月后」，改在八時卅分至九時卅分播出；原定九時卅分播映之「武則天」，改在十時至十一時播出。

九月廿七日(星期四)下午三時五十五分至五時：現場直播港督尤德爵士在港府新聞處舉行之記者招待會。(「下午茶」提前於下午三時十五分播出)晚上七時至八時：播映「中英草簽特輯」、「奉告」、「新聞報導」、「經濟快訊」等。至於當晚的「香港一日」則暫停播出。

明珠首映每月鉅片 六齣好戲已有播期

轟動一時的賣座名片，現介紹如下：

「明珠首映每月鉅片」十月份將推出由華倫比提主演的「上錯天堂投錯胎」，橋段新鮮，輕鬆諧趣。

十一月份的「傻妹闖七關」係由高蒂韓及謝夫齊士主演，講述一名離婚婦人無端捲入一次政治漩渦，惹笑緊張。

十二月份鉅片是經典之作「戰爭與和平」，由亨利方達、柯德莉夏萍及米露花拉主演，該片由托爾斯泰名著改編，講述十九世紀拿破

將推出轟動一時的「油脂」。該片由尊特拉華達及奧莉花紐頓莊合演，當年曾掀起一遍油脂熱潮。

八五年二月的「大老千與小鬼頭」故事動人，笑中有淚。而泰坦奧民路更遜

此榮獲七三年奧斯卡最佳配角獎。

三月份鉅片是鬼才波蘭斯基的傑作「唐人街」，該片內容講述一個探員調查一宗離婚案而涉入另一宗命案，過程錯綜複雜，曾於七四年獲得奧斯卡最佳原著劇本獎。

「武則天」一劇帶來連鎖反應 曾江力讚亞視進步 有利兩台公平競爭

「武則天」播映後，一直成為人們的談話對象，誠然，武劇是近期亞視最出色的一個劇集，甚至是圈中人對這亦十分注意。

與曾江談論起該台劇集的質素，他亦盛讚「武則天」出色，雖然他本人不是集集追看，但間中看來都頗有味道。

雖未曾效力過亞視，但也希望它有進，曾江也希望這個電視台有起色，因為有競爭才有進步，現在兩個電視台若能夠做到勢均力敵的地步，對演員、及幕後人材也是一件好事。

「我不敢批評無綫劇集，因為始是基本藝員，不過亞視劇集向來有質素，這是有目共睹的，可惜他們缺乏藝員，有好劇本沒有好演員演出，也是徒然的。」

問曾江可會跳槽亞視，他卻表示：自己與無綫新的合約則開始不久，沒有談論跳槽的必要，而且他知道不方便說太多，以免開罪公司呢！

曾江怕開罪無綫，不敢有所批評。

傳換出商天娥易角執二攤 莊靜而表示不介意 樂意為張曼玉捉刀

休息近個月的莊靜而，最近給被安排參加李鼎倫監製的新劇演出，不過有所傳，她在劇中所演的角色，傳是原本是由商天娥演出，但不知何故突然易角，角色才落在靜而身上，換言之，此乃「執二攤」！

在被問及此事時，莊靜而並沒有太强烈的反應，並表示，自己只給公司安排工作，是不是「執二攤」她並不知情，縱使事情屬確，她亦不介意。

「我接到公司通知時，也是此劇第一次正式派發演員名單的時候，既然前公司未有過任何正式公佈，亦表示我不是『執二攤』演出！

近年無綫捧新人，莊靜而的演出機會相對減少，這是有目共睹的，且在多個劇集中，她亦復担正女主角的地位，在新劇中，亦有張曼玉壓在的頭上。

「我總沒有認為自己是『阿姐』，所以我不介意劇集誰當女主角，其實在這些年來，公司已經給我不少演出機會，但沒有刻意捧我，所以有其他新人被捧，我一點也不為焉，且亦不會對我有影響。」

正如其他舊有花旦一樣，莊靜而現在也只能肩起扶掖新人的責任。

莊靜而不承認自己是「阿姐」，聽從公司安排派戲。

吳嘉麗似新潮 性格其實愛靜

吳家麗美艷不可方物，在「家有嬌妻」中再演風騷女性，介入一雙年少夫妻的家庭，險些策劃一宗婚變。

吳家麗並不介意演壞女人的角色，但她很在乎別人對她的看法，特別是一些人將她與戲中人混為一體，更令她氣憤難平。

「有些人只看外表，便覺得我打扮新潮，以為我大膽開放，說話多多，其實我雖然有好動的一面，但大多數時間都喜歡靜靜的躲在家裡，聽音樂和看電視，興之所緻便設計時裝，左配右搭的把自己裝扮得漂漂亮亮，然後在鏡前扮演不同的角色，以娛樂自己，你覺得我是否有點傻。」說罷把頭一甩一把秀髮隨風飄送，令人為之目眩。

吳家麗外型不俗，可惜星運平平。

石堅李香琴示範活力操

第四屆「荃灣鄉郊區日」日前假深井舉行，無綫電視九月活力之星石堅及李香琴，「活力隊」張兆輝，林偉健及徐愛華亦應邀出席，示範「活力操」。而石堅及李香琴更即席作擒拿術及歌唱表演，受到觀衆熱烈的歡迎。

此外，當日還有南北獅行、鋼綫及霹靂舞等表演，吸引大批區內市民參觀。

湯鎮業談登台 演技歌喉也見不俗 雖演反派亦受歡迎

有說，東南亞登台熱潮已退，電視藝員雖仍有一定的號召力，但也要視乎他們所演的角色是否屬正派，只有正派藝員才受歡迎，相反扮反角的縱使有機會演出，叫座力也不大。

湯鎮業常嚷着要出外登台，然而他們演的劇集多是反派的姿態出現，所以很多人都担心他即使登台成功，成績亦不會理想。

「我認為不會有這種現象，如果當地觀衆是不喜歡我的話，那邊的娛樂商也不會付出這樣厚的酬勞給我，沒有把握回本，他們豈會慳錢嗎？」

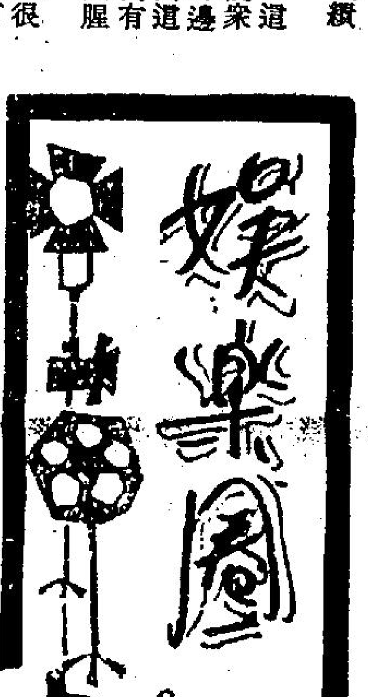
阿湯一向對自己很有信心，他認為自己可以演技取悅觀衆，且他的歌亦唱得不俗，有機會登台總不會給觀衆留下壞印象的。

阿湯雖然「恨」登台，亦沒有打算與翁美玲組情侶合唱團拍檔搵食，一來是避免惹人非議，二來他亦怕分賬麻煩，雖然他們是情侶，但錢銀還是分清楚較好。

影視傳真

□陳德森□

明知有單大新聞，奈何難覓當事人！



風物誌 本週介紹 馬來西亞

專為觀衆介紹世界各地風景文物的「風物誌」，本星期三開始會帶大家遊覽馬來西亞。

屬熱帶雨林氣候的馬來西亞，曾相繼成為葡萄牙、荷蘭及英國殖民地，所以除了天然景色外，還有不少葡、荷式的建築物及歷史遺跡。「風物誌」會分三晚為觀衆介紹馬來西亞首都吉隆坡，主要城市檳城及馬六甲之歷史、風景、重要建築物及廟宇等等。

「風物誌」是由星晨旅遊贊助，羅銘偉主持，逢星期二、三及五晚上八時廿八分播映。

今日電視節目

亞洲電視中文台

- 1.15 午間小采
- 1.45 家春秋
- 2.45 烽火情仇
- 3.45 下午茶《婦女節目》
- 4.30 醒目仔時間
- 5.00 宇宙奇兵
- 5.35 超人
- 6.00 直播「草簽」實況及香港、英美、有關人士對「草簽」反映
- 6.15 新聞摘要
- 6.30 直播港督在立法局發表有關「草簽」談話
- 7.00 香港一日
- 7.30 邀請本港知名人士參加座談會，討論「中(共)英草簽」問題
- 8.00 奉告
- 8.05 劇集：「日帝月后」
- 9.00 新聞簡報
- 9.05 龍的家鄉
- 9.28 經濟行情
- 9.30 劇集：「武則天」
- 9.45 人造衛星直播英國外相賀維在紐約舉行記者招待會
- 10.00 邀請本港知名人士就「賀維談話」舉行座談會
- 11.00 最後新聞
- 11.15 賽馬結果
- 12.00 午夜影院：如花美眷 何非凡主演
- 2.15 全日播映完畢

《明日節目》

- 6.45 大家早晨
- 9.00 七小福
- 9.30 歡樂時間：泰山
- 10.30 醒目仔時間
- 11.00 再見狂牛
- 12.00 湖海爭霸錄
- 1.00 午間新聞

亞洲電視英文台

- 5.30 醒目仔時間 快樂園 鋼鐵怪人 大力水手 神奇老鼠
- 7.00 鏡頭內外(新片集)
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.30 動運縱橫
- 9.00 新聞簡報
- 9.35 電影：魔鬼工程 羅渣摩亞主演
- 11.25 賽馬結果
- 11.55 最後新聞

無綫翡翠台

- 1.00 午間新聞
- 1.15 下午劇場「鬼咁夠運」
- 2.15 婦女新姿
- 3.15 「過客」
- 4.05 巨鯨無比敵
- 4.30 430穿梭機
- 5.55 「忍者順神通」
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞報導及天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.00 「中(共)英聯合聲明特輯」 全部長達四小時播映
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 每日一字
- 11.35 「歡樂今宵」之「奇人奇技顯神通」
- 12.35 粵語長片：新肉山藏妲己(上) 秦小梨主演
- 2.00 粵語長片火葬生妲己(下) 秦小梨主演
- 3.35 全日播映完畢

《明日節目》

- 6.50 香港早晨
- 7.45 現場交通情況報導
- 9.08 「每日一字」
- 9.10 穿梭機
- 10.25 蘭閨怨婦 胡楓主演
- 12.05 北斗雙雄
- 1.00 午間新聞

無綫明珠台

- 4.00 芝麻街
- 5.00 康登豬
- 5.15 飽人仔
- 5.40 卡通動物園
- 6.05 海上樂園
- 7.00 「中(共)英聯合聲明特輯」
- 11.00 英語長片：妙女郎大鬧番鬧街
- 12.35 最後新聞
- 12.50 午夜電影：黑夜飛車大逃亡

熱話冷談 ·源洪·

罪案有季節性

打開報章，劫殺、強姦、跳樓、斬人等新聞，可以說是屢見不爽，但若各位讀者小心觀察，同類形的案件，經常都是集中在一段時間發生的。

據洪某的分析，凡是秋、冬兩季，最常見的突發性新聞，當然是以火災最為常見，然而，工廠或店戶失火案件，則多數是在歲晚，洪某所指的，當然是那些有可疑的「失火」案，理由是有些廠家，由於資金不足，生意不景，實行一把火燒掉工廠，以博取保險賠償。

此外，打劫案件，則雖是一年四季均有發生，無以大節及歲晚前的一段時間，尤為多見，而且多數為械劫案，對象則以金舖為主，大概劫匪亦明白黃金保值，港元不穩的道理吧。

至於非法入境者的數量，則以三、四月間所截獲的為最多，理由是本港的三、四月，是春季的開始，剛開始回暖，而且所謂霧春三月，趁大霧而進入本港是最佳季節。

此外，春天亦特別多強姦案發生，可能是由於「春意盎漾」的原理吧！

至於家庭式悲劇，如夫妻打鬥，或夫妻互斬，或是跳樓等，則馬季開鑼至收爐的一段時間內，尤為多見。

按照洪某這樣分析，警方大可依季節的不同，而特別注視某類案件的發生。

香港激光 ·悅華·

內地移民應徵司機

內地一些新移民來港，港人一般稱為「阿燦」，這些「燦哥」「燦姐」，有時做事胆粗粗，令港人忍不住搖頭三嘆。

最近，有位朋友的公司登報聘請司機，第二日，來了一個阿燦打扮的青年，聲明要應徵司機。

朋友在接見他時，問他有多少駕車經驗，他說有三四年，而且從來不曾出過事。

談了十多二十分鐘，朋友對他十分滿意，主要是這個燦哥的薪金要求不高，所以，朋友決定試用三個月。

但是，當朋友向他取閱駕駛執照時，這位「燦哥」却瞪大了眼說：「我還未領香港駕駛執照呀！」

「沒有駕駛執照，你怎能來應徵？」朋友有點生氣地說。

可是，那位「燦哥」却理直氣壯地說：「你只說明聘請司機，沒有說明要有駕駛執照，如果我有駕駛執照的話，沒有三千元我也不會替你揸車，你也不問問自己，只給我一千八百元一個月，要求多多！」

朋友知道「燦哥」「混吉」，也不想和他多爭論，只請他到別處應徵算了。

食擇飲揀 ·帆張·

無腸公子

蟹，這種「無腸公子」乃本人所嗜也。

吃大閘蟹，目前雖然已有售賣，私以為尚未到大快朵頤之時，食家中有謂：九月圓臍十月尖，還是多花些耐性等候一陣子。

偶看一外國電訊圖片，有人在海中捕獲一隻幾十磅巨蟹，友人垂涎欲滴表示，如果此蟹被他捉着便妙，大可辦一頓巨蟹宴云。於是告訴對方，若真如此必定失望得很，以在下經驗，這類龐然大物肯定中看不中吃，僅產於嚴寒的阿拉斯加蟹可以一嘗，却非甚麼美味，而阿拉斯加蟹可吃之處亦僅得蟹爪部份，肉質纖維粗糙，味道也不比一般花蟹妙。日本假蟹肉，正是模仿這種巨蟹之爪節肉，其食味更勝一籌。去年美國食品節中有緣吃過奇味，那是阿拉斯加巨蟹之表弟——雪花蟹SNOW CARB，也是生長於阿拉斯加，與KING CRAB相較體積略小，仍大於三藩市漁人碼頭所見的DUNGENESS大蟹，雪花蟹之鉗頗巨，但爪細，色作鮮紅如雪花，重四磅一隻左右，揭炆均佳。

晚香

俯拾即是 ·凉文·

香港的各種冒牌貨氾斥，祇因為香港的人虛榮心重，穿衣要穿名牌子，戴一只腕錶是炫耀自己，非要名廠不可，在不久之前，新加坡抄獲成籮的冒牌錶當時用輾路機壓得粉碎，然而假的名廠腕錶，戴在人的身上。

在外國的人戴手錶，目的是看時間，最要緊是準確，并非裝飾品，香港則不然，如果是一枚真的名廠錶，恐怕就是這個人的全副身家，去過很多地方很少見到名錶，仔細看日人手上的腕錶，也是本地貨。然而香港人開口就是名廠，為了滿足人的虛榮心可以用二百八十五元買一個有「五支火柴」標記的名錶，同型真貨是一萬五千元以上，八千元的女裝錶，有門路買是二百五十元左右。

然而一分錢一分貨這一句話，放諸四海皆準的，因為假的名廠手錶，好快甩皮甩骨，夾口地方斷了，而無藥可醫，也是說無法補救的，女裝錶的錶帶是紙做的，很快就斷了，掉在地下就永遠不行了，咁快報銷，真是何必。

名廠的服裝T恤運動衫的冒牌貨更多，現在的青年要穿名牌的衫，有的冒牌貨推銷對象，真的有一條小鱷魚仔，這一種法國貨，在街邊買廿餘元罷了，如果不是從價錢上分別，一時不分真偽，但是好出風頭的青年穿上，就覺得週身舒服。

冒牌貨的衫，還有那些印上的嘜派，寫着如何洗滌的指示，廠家的招牌，你對他是無可奈何的，它祇售廿元一件。海關貿易及工業官員，到處去調查，如果發現的話，是有權去沟捕他們，及沒收冒牌貨的，賣假貨十分好賺，才使到市場的冒牌貨氾斥。

但是除了沒收外，我們少見被沟捕送上法庭判入獄的，有少數判監也是輕刑。冒牌的衫還不算什麼，如果製造冒牌的藥物，就傷人不淺，本港已發現很多冒牌的高價維他命丸與其他的藥物，是沒有效力的。

除非是經常地沟捕及重罰，才可以抑制冒牌貨，但是製造冒牌名廠的貨色，他們自有走法律罅的一套計仔，例如在一個英文廠名上改一個字母。如果是老虎仔或鳥雀，把圖案稍改，你就不能找他們的麻煩了。

當局又認為在各區的街道的攤檔，進行大舉搜查，將造成混亂，且有人力的問題，有關的人士也說不值得大力沟捕在街邊賣冒牌貨的人，罰三數十元就把案子了結，下午他們又在原來的街上開檔了，繼續賣的是名牌子冒充貨物。

酒保手記 ·峯蕭·

管他天地變色

呢一輪幾乎每個香港人都談論九七前途問題，有時喺酒吧度所聽到嘅議論，確係有D語無倫次之感覺，因為事實上有不少嘅港人對政治方面之知識係一無所知者，所以但咄係處大發謬論，十足好似「街市婆論政」咁，連我蕭峯聽完之後亦覺得啼笑皆非也！

呢篇手記見報之時，相信有關香港前途之協議草簽完成，並且已公開發表矣！

現時呢一個歷史性時刻終於來臨，港人以及本人恐怕要尋找後路矣！

記得我曾經同人講過，假若將來本港嘅酒吧以及夜店完全消失時，香港呢顆東方之珠就必定會同時熄滅咯！

我此種論調唔係靠估嘅，雖然我只不過係一名酒吧佬，與政治扯不上半點關係，但有獨到之政治見解，遑論話係我乃地道之香港人，生於斯而長於斯，對香港之情況及轉變，自問略有些少熟悉，尤其係我入咗酒吧呢行卅多年，耳聞目睹之一切，使我深深體會到夜店對促進香港繁榮，確係佔有一個好重要嘅地位。

香港人素來喜歡夜生活，呢一點相信好多人亦會同意，再加上本港旅遊業蓬勃發達，而且香港又係一個自由港，外國旅客每日均川流不息咁進出本港，因而本港嘅服務性行業特別出衆。但係如果以上各種條件都不存在，香港就絕對有可能喺一夜之間跨到喇。

問心講，我蕭峯素來係用兒郎噹，週時清風兩袖，管他天地變色，也無所畏懼，只不過到時可能有點黯然而已！(蕭峯)

中秋孔明燈

榕樹頭 ·簡慧·

每年中秋佳節前後的一段日子裡，新界有些村落的村民，老一輩的往往會教導年青人，製造孔明燈昇空，特別是迎月、賞月、追月的明月皎潔夜，昇放孔明燈於太空，更是增加節日的歡樂氣氛。日前的中秋節，元朗新田鄉有一羣村民，花了兩三天時間，共製成一個三十多英尺高的孔明燈，雖然直徑也逾十多英尺，他們興高彩烈放孔明燈昇天，也許製作工夫還未達到準繩，點亮燈火孔明燈雖然大物離地不夠一百五十英尺高，便着火燃燒化為烏有。現場許多看熱鬧的村人，真是感到掃興，啼笑皆非矣。

相傳，孔明燈是我國魏、蜀、吳三國時代，蜀國軍師諸葛亮，又名諸葛孔明，在一次戰役上，因為軍事上有所需要，所謂知己知彼，百戰百勝，於是則實，實則虛的戰略戰術，就能取勝於敵方，利用孔明燈在天空，由於孔明燈是諸葛孔明所創製的，因名「孔明燈」。這些傳說，是否屬於野史？但在「三國演義」、「三國誌」「古籍裡，聽說多少是有記載的？詳細情況怎麼樣，一時沒有空兒去研究。

孔明燈，鄉間人叫「孔隆燈」，或是鄉音的叫法，但有一個「隆」字，也就是代表興隆之意。原來鄉下人視佳節放孔隆燈，有吉祥興隆之意之外，孩子們着重於玩的興趣更為濃厚，一般在元宵節才玩孔隆燈的。

喧鬧集 ·敏嘉·

此君不跳槽到鄰台無綫成為「歡樂今宵」的台柱，既是「歡樂今宵」的損失，更是此君的懷才不遇。

一個趣劇人物只主持賽馬評論節目，不是暴殄天物嗎？我的愚見是，要他主持「歡樂今宵」，對他來說仍是一種浪費，他足以擔當起一個以個人為主的TALK SHOW。無綫的智囊團動動腦筋，將此人的形象加以琢磨，想一個好題材，將他的談話資料豐富，每次節目找一個特別嘉賓客串，看誰可以招架得住。

要不，「歡樂今宵」內可闢一特別環節，讓此君發發謬論，或者讓他訪問那些甚麼「妙語連珠VIP」，收視率一定比由汪阿姐主持更高。

那是獨一無二的了，不懂賽馬，不喜歡賭馬，甚至憎恨賭馬的人，都會給此人攝住，他有足夠的吸引力，令行經電視機的人駐足。蕭驃真棒，他說話時投入得很，認真得很，說到咬牙切齒之處，簡直進入忘我境界，他不但忘了鄰座有個拍檔，簡直是忘了自己在上電視，他議論滔滔，你可以不明白他的說話內容，但看他的表情神態，已看得人拍案叫絕。

因為驃叔投入，因此不受控制，從前他令拍檔熊良錫尷尬，兩人是最佳拍檔，而最近有一次精彩演出，是在亞視兩周年台慶，司儀黃植森，簡直不能叫他老人家住阻，誰叫他說得興緻勃勃？驃叔是個奇才。

西窗拾趣 ·老程·

台灣男女同厠

程老前陣子經不起黃臉婆子整天囉囉嗦嗦，囉着說：「隔鄰某某董事長夫人剛剛去歐洲旅行，某某經理太太又自美國遊埠歸來，祇有老娘最倒霉，嫁着你這個稽老頭、窮光旦，離婚、離婚……」等話。四處張羅，最後將棺材本，加上厚顏無耻地向老編預支三月稿費，始能滿足旅費與老妻到台灣、日本旅行，豈料此行差點害得程老夫人，一去西歸！

蓋台灣是「男女同厠」，某夜老妻在一飯店的厠所「辦公」時，突然有男人跑進來，嚇得她花容失色，連「非禮」也嚇得叫不出來。阿彌陀佛！好在老妻祇是花容失色而已，並沒有把她嚇死，否則一千六百萬台灣人就要給她抵命了！

上天果然公平，來個男女平等，到了日本，程老不孝竟有同一「艷遇」，老頭子有次在夜總會時人有三急，於是四覓厠所(日本叫「化粧間」，台灣叫「一號」，香港叫「洗手間」)小解，正面老頭子面壁解決之時，偶然抬頭，赫然看見牆上鏡子竟出現一名千嬌百媚的女子正在對鏡補粧，視程老如無「物」，嚇得老頭子當堂「窒佐」，面紅耳赤地，應砂而出，自此當在日本期間，每次都忍住儘量唔上厠所，一旦忍無可忍，必令老妻把守厠所大門，保護、保護！

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

消費情報

人民幣兌港元調低刺激 大陸罐頭售價已偏軟

由於港元表現强勁，今年兌人民幣已五度調高滙價，至每百港元兌三二點九三人民幣，一般大陸貨品的價格，近日已見調低，其中尤以罐頭最爲顯著。

據通泰超級市場負責人表示，因爲港元跟隨美元滙價調高，大陸貨個別則相對下跌，其中以罐頭的價格調低的幅度較大，約百分十，例如豆豉鯪魚，由較早前的每罐七元至七元五角減至四至五元。據指出，調整價格另一主要原因是競爭作宣傳。

他說，其他貨品價格變動則不甚顯著，僅有輕微的調整，而罐頭調低的幅度較大，主要是美元兌港元滙價處於高峯時，罐頭的加幅較其他貨品爲高。

不過，他又補充，雖然港元兌人民幣升值，但並不是大陸每一樣貨價都相應遞減，原因是零售商的經營成本增加，來價減少亦只能彌補成本的增加，故部份貨品的價格仍維持不變。

此外，代理大陸糧油食品及家禽牲口的五豐行負責人表示，大陸貨品不會因人民幣調低而低跌。

他指出，糧油食品是民生的必需品，貨價不會隨便變動，而貨價變動主要是受市場供求影響，並與本港市場發展及貨品質素規格等有關。

本月初，人民幣滙價已作了五度調低，由月初每百港元兌三〇點五六元人民幣，至廿二日至調低至三二點九三元。

掉期存欵活動已收斂 港元信心恢復存欵料增

【本報訊】金融界人士表示，有跡像顯示近兩個月來，由於政治及經濟因素變動，港元存欵有一定數量的增加，估計中（共）英聯合聲明公佈發表，政治形勢明朗化後，對港元存欵會產生更有利的影響，相對之下，外幣存欵的比例會回降。

渣打銀行經濟研究員曾灝基表示，本港在七月間有資金外流和美元存欵增加的情形出現，這是因爲七月間本港經濟受到政治衝擊，而美元在外圍呈强，部份人因信心問題作美元掉期存欵，亦有部份人見美元强勁，因而買入美元作買賣外滙套利之用。

不過，曾灝基指出，這一兩個月以來，情況已有所改善，八月一日的賀維聲明已驅散政治陰霾，港元滙率已穩定，而美元强勢亦斂，故港元存欵數字在這段期間一定有所增加，只是數字未公佈而已。

曾灝基又表示，中（共）英聯合聲明發表後，若人心如一般預料中一樣，對聲明滿意，只要埃塵落定政治穩定下來，港元存欵亦會有所增加。因此，他估計未來數個月，美元存欵比重會減少。

不過，曾氏補充說，港元存欵比例減少，不能正確反映港人掉期存欵的實際數字，因爲本港金融統計並無將本地居民存欵與外國人存欵數字分開；其次，本港金融體系有部份爲外國的基金，這些外國基金數以十億計，會作買賣外滙套利，若外圍美元强勢，便會把港元轉作美元，這些基金亦可影響港元存欵比例。

但這兩個月來，部份人趁美元强勢拋出美元買入港元套利，而政治氣氛亦見良好，投資者對港元信心漸漸恢復，故港元存欵已有增加跡像，估計今日草簽後，政治氣氛對港元會產生利好作用，到時，港元存欵和美元存欵的比重便會有所改變。（張）

出口信用保險局稱 業務趨向多元化

【本報訊】香港出口信用保險局總監楊啓彥昨日指出，該局未來必須將服務多元化。第一步將盡量拓展目前的短期出口信用保險市場的潛力。另一方面是研究是否可以對那些不可撤消信用狀付欵的市場提供信用保險。保障在付貨前買家未能開出信用狀的風險。

他指出，該局亦在考慮將目前的保險範圍擴大至保障香港的服務性出口，他同時指出，未來大陸市場有可能需時信用保險服務。

楊氏昨日在一個午餐會上表示，由於廠戶間競爭日大，一些產品尤其電子產品，興起的時間短，往往使廠戶所冒的風險加大，該局在進行多元化過程中，短期出口信用保險實值得考慮。

他又說，很多人忽略，服務性行業本身亦是一項貨品，可以賺取外滙。爲此該局已經設有飛機維修工程的出口信用保險，而其他可能受保的行業包括酒店業、旅遊業等。

他又指出，八三年世界經濟衰退，有大量海外買家無力償還欵項，該局亦出現了巨額的賠償百分率，八二至八三年度爲百分之七十，八三至八四年度爲百分之一百三十。

他表示，八三與八四年度是該局有史以來損失最嚴重一年，不過，他指出，八四至八五年度內，由於世界市場對本港製品的需求日益增加，該局的業務亦急劇增長。而跡象顯示目前索引賠償案件的頻密及嚴重程度亦有下降，這趨勢將於年度內持續。他預料，八四至八五年度內將會出現保守的盈餘。

主要股市收市指數

	收市		比前市升跌
紐約杜鍾斯指數	一二〇七·一六	升	二·一〇
運輸股	五一二·七八	跌	二·七九
公用股	一三五·九三	升	一·〇三
普通股	四七一·三七	升	〇·三三
多倫多綜合指數	二三六六·五〇	跌	三·五〇
能源指數	二四五一·一〇	升	五·三〇
倫敦金融時報指數	八七〇·〇〇	升	六·六〇
星洲海峽時報指數	八九三·八九	升	三·六七
今晨東京杜鍾斯指數	一〇五八四·二六	跌	二〇·五八
雪梨普通股指數	七二八·四〇	跌	三·四〇

金股指數

	收市		比前市升跌
南非金礦股指數	九九六·七〇	升	二·六〇
倫敦金礦股指數	五六七·〇〇	升	二·四〇
多倫多金股指數	三六四九·一〇	跌	一五·一〇

英美日股

美股牛皮靠穩 英股高價收市

【紐約廿五日路透社電】投資者對優惠貸欵利率趨勢，及行將發表的經濟指標欠明朗股市今日的表現是連續第二日反覆企穩。

杜鍾斯工業股平均指數升了二點一，收一二〇七點一六。但下跌的股份有八八八種，較上升的六四四種爲多，紐約証券交易所的成交量由昨天的七千六百三十八萬股，增加至八千六百二十五萬股。

投資專家把股市顯得沉寂並缺乏光彩，歸因於投資人士關心經濟可能冷却得太快。

華爾街刻正等候本週五政府發表的八月份經濟指標，然後才在股市中採取明確的立場。投資人士對其他大銀行是否會跟隨摩根信託銀行上週五將優惠利率降低，分析家說，也沒有把握。但他們說，今日有兩大銀行將經紀貸欵利率減低四分一厘，是表示利率受到下降的壓力。

華爾街也正在等候本週四聯邦儲備局發表的基本貨幣供應的數字。預料該數字是減少二十億元。

鑑於昨天的交投疲憊，基金會投資者整日大部分時間袖手旁觀。

一萬股或以上的大手成交，總共有一千七百二十四手，較昨天的一千六百八十一手畧多。

然而，藍籌股却克服了昨天的疲弱情況，收市時猷升。

美國電話及電報交投最爲活躍，收十九又四分一美元，升八分一美元，成交達一百二十多萬股。

大市方面，公用事業股相對地表現良好，股市專家說，該等股份似乎已再在華爾街獲得抬捧。

美國証券交易所股價低收二一四點二，跌零點五八，交投中等。下跌的股份有二九八隻，上升的有二一八隻。

【倫敦廿五日美聯社電】週二，倫敦股市以較高的價位收市，經紀形容交投薄弱。

不少領先的工業股在整天大部份時間企穩。經紀稱，投資者似在採取觀望態度。

英國政府債劵，榮辱互見。短期及中期的，則下跌十六分一至四分一，成交量不多，而長期的止跌回揚，升八分一。

大部份石油股下跌一至六便士。倫敦及蘇格蘭海上石油，升五便士至三五〇，原因是該公司宣佈在印尼對開的南中國海發現石油，但其後該股回順至三四六便士，只是升了一便士。

南非金礦股下跌約廿五美仙，反映金價回落。較貴價股則下跌十二至二十美元，成交量少。

在銀行股中，勞合及密蘭下跌三便士，國民西敏寺升三便士，柏克萊國際銀行無買賣。蘇格蘭銀行因宣佈其每年除稅前盈利較理想而升五便士至三八九，但其後回順至二八四便士，與前市相同。

金融時報卅種工業股指數，升六點六，以八七〇收市。

【又訊】日本股市今晨牛皮，大多數股份無變動，交投畧見增加。

東京杜鍾斯指數上午跌二〇點五八，收一〇五八四點二〇。成交達二億五千萬股。

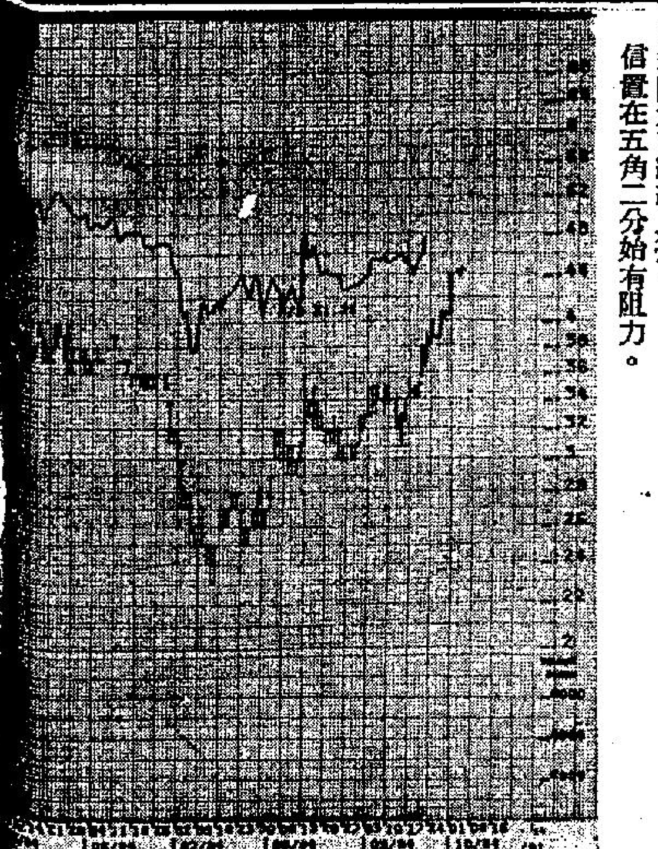
據分析，外國股市升跌未明朗，對日股暫無啓作用，大多數股份企穩前市水平。

晨收市價

不動產	540	——	松下電器	1690	+10
	412	——	三菱重工	226	——
藥品	791	——	豐田汽車	1360	+10
林	1720	——	三井物產	340	——
石油	879	——	東京海上火災保險	585	+2
電器	1280	——	日本郵船	217	——

資料由野村証券提供

信置五角二有阻力



信和置業自低點建立上升軌跡以來，現價四角六分是短近期高點，期料隨大市繼續上升。信置在五角二分始有阻力。

工商晚報 經濟版

海港工程收購瑞安 建議文件昨寄出

【本報訊】海港工程有限公司（簡稱：「海港工程」）董事局宣佈，有關八四年八月廿八日公佈海港工程收購瑞安集團全部股權及其他權益之建議細則，業經發出通告文件，並連同召開海港工程股東特別大會通告，於八四年九月廿五日郵寄予各海港工程股份持有人。

瑞安爲瑞安集團之控股公司。瑞安集團乃由多間緊密配合之公司聯合組成，業務包括建築工程，石礦、地產發展及投資。此外，瑞安集團最近創立一個新部門，經營飲食及娛樂事業。此新部門剛在麗君中心開設第一間酒樓，名爲桃源酒家，同時瑞安集團已設立大陸業務系，在大陸開拓業務。

灣仔道街市 蔬菜價格

（每斤計）

雞	十五元五角
鴨	十一元
上肉	十三元七角
牛肉	十九元
大魚	十三元
紅衫魚	八元四角
冬瓜	一元二角
勝瓜	二元四角
節瓜	二元四角
西芹	三元六角
荳角	二元五角
西生菜	五元二角
菜心	三元四角

金門建築接獲深圳工程合約

【本報訊】金門建築有限公司獲得美國太陽石油公司（SUN OIL CORPORATION）一份價值一千萬美元的合約，爲深圳一間潤滑油工廠提供設計及管理服務，這是金門建築有限公司在深圳經濟特區進行的第四項重要工程。

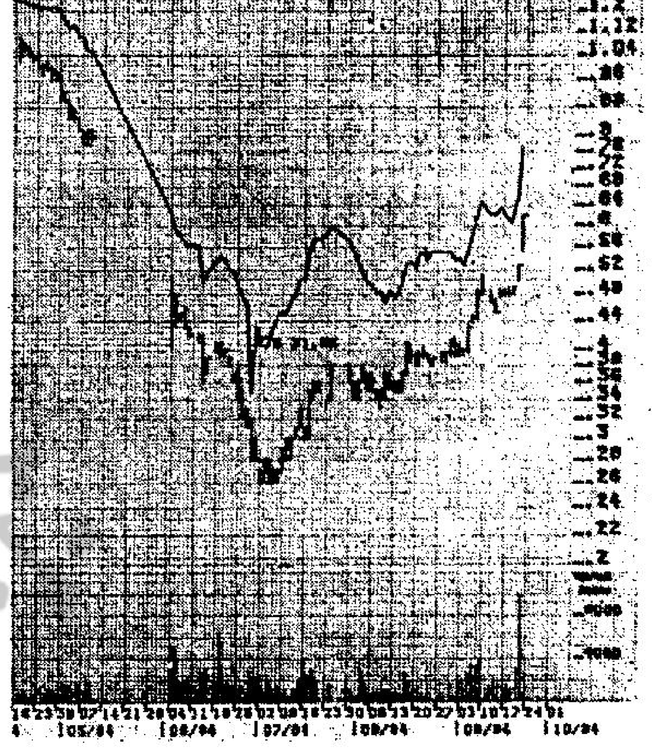
金門建築有限公司董事長龍謙利在倫敦主持的一個招待會上宣佈簽署該項合約時，出席儀式的還有中共駐英大使館高級官員以及香港駐英專員姬達爵士。

龍謙利透露，金門建築有限公司目前正在爲多項大陸的工程設計及管理合約進行磋商，其中包括一所新型酒店及一幢寫字樓大廈。

太陽石油公司爲美國最大的石油公司之一，八二年的總營業收益爲一百六十億美元。該公司目前正在中國南海鑽探石油。太陽石油公司爲中國海洋石油總公司南海分公司在蛇口興建潤滑油工廠的合作夥伴。

康力投資似補缺口

康力投資漲幅優於大市，有跡象顯示能反彈，並補回八角水平的缺口，持貨者應伺機趁高回吐。



圖表由走勢學會提供

奧莉花紐頓莊 千面女歌手

時至今天，相信沒有那個樂迷不認識OLVA NEWTON JOHN這個響噹噹名字，她最令人佩服的地方，是能夠不斷突破自己的形象和風格，經常令樂迷保持新鮮感。

七十年代中期，她專唱MOR歌曲的純情女歌手，她的著名作品，包括I HONESTLY LOVE YOU、HAVE YOU EVER BEEN MELLOW、DON'T STOP BELIEVING等。然而到了「的士高」熱潮興起時，她又突然搖身一變，成爲一個熱情奔放的大胆女郎，推出流行作品有PHYSICAL、HEART ATTACK、YOU'RE THE ONE THAT I WANT、XANADU等，都令樂迷們融化。

另方面，奧莉花紐頓莊很聰明，她懂得歌而優則演，向大銀幕進軍，在電影中，她的形象也是千變萬化，在「油脂」一片中，她飾演玉女一名，最後變爲飛女，而在XANADU片中，她則扮演一位純眞的天使，至於新片「天生一對」中，她却演一位敢作敢爲的女小偸。

年過三十歲的她，仍像一朶盛放的鮮花，雖然她和男友同居了一段時光，但她仍然不打算結婚，她認爲自由自在的生活在一起，好比一張結婚證明書所束縛着。

MIKE RENO 經過不少風霜日子

西方的音樂界，競爭性非常之大，有才能的人，並不一定可以名成利就，許多成名的樂隊，都經過不少風霜的日子，才有今天的地位。例如MIKE RENO是LOVERBOY的主任歌手，他奮鬥的經過也就是LOVERBOY的成名寫照。

雖然LOVERBOY今日擁有白金唱片也贏取過幾個獎項，但樂隊過去的經歷却不大好，甚至PAUL BEAN、MATT FRENETTE，DOUG JOHNSON，SCOTT SMITH等隊員在從前各自發展的日子也是潦倒的。甚至LOVERBOY初出道時也被二十二間唱片公司拒於門外。

LOVERBOY是加拿大土產，歌手MIKE RENO就在OKANAGEN VALLEY長大，在她成長的過程中，少年時代習鼓生涯對他一生影響甚大，最初他學鼓時，並沒有預備成爲一個樂手或把音樂作爲終生的職業，但在他的父母不斷的鼓勵之下，放胆盡量學習，更加强了音樂方面的信心。

MINKE一直受到家人的幫助，哥哥STEVE在每日放學後，都在旁監視着他練習，弟弟就會靜靜坐在一旁，做一個好聽衆，有時他練得倦了，想停下休息或和同學打籃球，也要獲得哥哥的批准才可以。

在全家的開導之下，MIKE的鼓藝突飛猛進，時至今天，他的成就是苦練得來的。（下期續）

披頭四樂隊「遺物」舉行拍賣

倫敦最近舉行拍賣「披頭四樂隊」的遺物，但競投人士却大不乏人，而且出價非常之高。當日叫價最高的却是JOHN LENNON於樂隊仍在利物浦掙扎成名時寫的一套時集及散文的手稿，共售一萬七千六百鎊，另外他的一支結他及一輯四十五張由他拍攝的性愛藝術照片，也分別售得一萬六千鎊和七千多鎊的高價。

至於四位「披頭四」成員的親筆簽名照片，也拍賣得四百五十鎊，價錢相當之高。不過另外三位「披頭四」成員威脅要提出起訴，迫得拍賣行要臨時將數件的物品抽起，其中包括PAUL McCARTENY穿過的一條長褲，兩首名作LUCY IN THE SKY WITH DIAMONDS和PENNY LANE的曲詞手稿。

松田聖子平步青雲 在藝能界發展順利

松田聖子是日本的小富婆，小小年紀，就在東京目黑區東丘一丁目駒澤公園附近高尙住宅區，買下一座單獨別墅，佔地面積達二千五百平方呎，樓高兩層，有圍牆，一個可以放兩架私家車的車房，樓上有三間大房，樓下是大客廳、廚房等，窗口裝上閉路電視，其它設備完全現代化。

自從山口百惠結婚退出歌壇後，聖子被當作接班人看待，經過多年的培養，她已能獨當一面，成爲青年人的偶像歌星。

聖子能歌善舞、影、視、歌三棲，擁有不少觀衆聽衆，去年她除稅的收入約折港幣一百三十多萬元，躍居藝壇收入第七十八位。

松田聖子在「信愛女校」讀高中，這是一間管教極爲嚴厲的教會學校，每天均要做祈禱、念聖經。在這一段學習期間，令到聖子漸漸成熟，對她的性格，也有重大的影響。

照理說，聖子若照那條路發展下去，可能會成爲傳教士或是學有所成的女孩子，但誰也估不到她會加入複雜的娛樂圈裡。

高中二年級時，聖子在好奇心的驅使下，參加九州舉辦的「十七歲少女選美會」，她的文靜甜美，令她獲得冠軍，就在這一次選美，改變了聖子的一生，她開始對娛樂圈發生興趣。

八〇年四月一日，聖子應邀在「裸足的季節」一片中參加演出，這是她正式踏入藝壇，屈指一算，距今尚未足四年呢！

松田聖子的成名之作，應是「野菊之墓」，此後，便受觀衆歡迎，她的純眞美麗，簡直可以媲美退休的山口百惠。

喉 專科中醫 吳景雲 醫擅
喉痧喉癌 喉痛喉癬 陰虛喉爛 雙單喉症
無論何症狀如未或險症 應來醫即診治保證
即日見效·限日痊癒
館址 旺角亞皆老街三十八號三樓

醫藥
金花油
風濕腰痛唔駛愁 即用特效金花油
亞洲總代理：愛德華珠寶店 尖沙咀新世界中心地庫一樓KI舖
各大藥房·均有代售 批發電話：K687936 （剪報九折優待）

徵求
幸福電腦婚姻有限公司
免費中英文電腦即選委托否隨尊意 每日十至八時星日十至一例假照常
置河內道2號5樓1045呎無看更免砭 24時答話③689986③665857
穩健十三載優客萬千供擇配 撮合過世界彩視錄影助客尋 甜傳播三百餘大訪問美加澳設分行

待聘

租售
長洲洋樓 全新近東灣350呎連天台十餘萬居住或作渡假屋佳宜 H434725徐先生
旺舖租售 台北市中山北式段近國賓大飯店全幢三層店面式樓有中央系統冷氣三樓可作商業用途即可營業。電話H九八三一四六三 傳呼K七二八九二三壹 叫一六八三
最近離島 坪洲別墅式洋樓清靜交通方便每層450呎水電齊。
租售 澳門主教山高尙洋樓有傢俱即可居住。

痔瘻 苗樂天 醫精
全港歷史獨久 日本痔科名醫 無痛新法 首創
（醫法獨到·保證滿意）
立止痔血脫肛 無痛新法·不用割 三天脫落·照常工作 遠年痔瘻·腰痛 神效根除·永遠根治 檢驗免費·有女助理

工商晚報 分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個、小字三十四個，每天三元。日晚聯刊，每天六元。不折不扣，以四段爲限，聯刊不在此限
合刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大厦地下麗紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（衆安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

仲量行設熱綫電話諮詢
太古洋行今晚發表對協議立場書

了香港前途的協議，而本港市民也將於今晚獲悉協議的內容。

雖然，協議內容要等今晚才可揭曉，但本港不少大集團及工商團體，已爲這次公佈協議內容而作出了預備工作，部份機構設了「專綫電話」，以向報界發表該機構本身對協議內容的看法及立場，部份機構則會在協議內容公佈之後，立即趕印新聞稿發予各傳播機構。

英資太古集團將於今晚八時半以後發表新聞稿，以表明該集團對協議之立場。此外，該集團亦設有專綫電話供報界查詢，不過，另一英資大集團——怡和，則不會在短期內發表評論，怡和集團發言人表示：該集團會詳細研究協議內容之後，在認爲有需要的時候，才發表評論。至於廠商會方面，香港總商會執行董事麥理覺今晚將向報界發表該會對協議內容的意見，而中華總商會會透過新聞稿形式發表。

至於地產方面，仲量行特設專綫電話，接聽報界諮詢，表明該行的立場，而衡鍵測計師行亦會發表有關評論，但地產商會方面則不會在即時作任何評論。

同時，本港兩大銀行——滙豐及渣打，與及其他大集團，例如：和黃、新鴻基地產等，則不會就協議內容發表評論。

銀行監理專員易角
霍禮義下月出任新職

【本報訊】雖然本港金融風波早已平息，但政府金融業監管機構却發生人事大變動，銀行監理專員馬敗將於下月提前退休，由證券及商品交易監理專員霍禮義接任。

另外，晏士廷接替霍禮義出任証券及商品交易監理專員，晏氏現任律政司署律政專員（行政）。

在馬敗任內，本港金融業經歷了急風暴雨式的變化，最令人垢病的爲金融三級制政策的推行，其後更發生十多間接受存款公司倒閉、行通金融造假賬目、恒隆銀行擠提及遭接管、佳寧清盤拖累各金融機構。

倭任銀行監理專員霍禮義對本報記者表示，港府是於上週決定調任他爲銀行監理專員，他將會全力以赴履任新職，加緊監管銀行及接受存款公司業務，力求金融業健全發展。

問及馬敗是否引咎辭職，霍禮義不欲評論，但他透露馬敗今次提早退休，是他自己本人決定。

霍禮義又強調，今次人事上的變動不會影響本港証券交易所合併及期貨交易所重組的工作，新任的証券及商品交易監理專員晏士廷將會接手，況且目前距十月尚有一段時期，足夠交代有關工作。

他表示，雖然在他任內未能見到聯合交易所開業及金融期貨指數買賣，但他深信過去的努力不會白費。

資源投資有限公司經理羅啓耀表示，霍禮義調任銀行監理專員對證券監察工作應不會構成影響。

羅啓耀指出，雖然現在證監處正進行修改上市條例爲四會合併等工作，但這些工作基本上已奠下一個基礎，相信人事變動不會對這些工作帶來重大轉變。

出口增四成　轉口增五成
八月貿易盈餘十八億

【本報訊】政府統計處昨日發表有關本港有形貿易的臨時貿易數字顯示，今年八月份本港製出口貨品總值爲一百三十七億三千九百萬元，較去年同月份上升百分之三十八，即三十七億七千三百萬元。

轉口貨品價值亦告增加，總值七十一億七千一百萬元，較去年同月份增長百分之四十八，即二十三億一千五百萬元。

港製貨品總值及轉口貨品總值合計，今年八月份本港全部出口貨品總值爲二百零九億一千萬元，較去年八月份增加百分之四十一，即六十億八千八百萬元。

今年八月份入口貨品總值爲一百九十一億二千六百萬元，較去年同月份增加百分之二十七，即四十億零七百萬元。

由於全部出口貨品總值比入口貨品總值大，今年八月份的有形貿易帳錄得盈餘達十七億八千四百萬元。

政府發言人闡釋八月份的貿易數字時指出，八四年首八個月的全部出口貨品總值爲一千四百零九億一千五百萬元，其中本港製出口貨品總值估八百九十四億七千五百萬元，轉口貨品總值估五百一十四億四千萬元，與去年同期比較，全部出口貨品總值增加百分之四十六，港製出口貨品總值增加百分之四十二，而轉口貨品總值則增加百分之五十三。

同期的入口貨品總值增加百分之三十六。

由於全部出口貨品總值的增長率較入口貨品總值增長率爲快速，八四年首八個月的有形貿易差距縮減至百分之二，而去年同期則爲百分之九。

冷眼

八月本港對外貿易佳　港經濟仍由出口帶動

草簽在即，人心情緒高漲，然而，市內傳出協議內容較預期好，惟股市好淡仍有爭持，保守人士更存有介心，担憂個別條文並非如想象般理想。

不過，本港出口貿易依然强勁，由出口帶動的內部經濟增長，也推動股市有好表現，預料出口工業股遲早獲得應有的反應。

統計資料顯示，八月份港製品出口達一百卅七億三千九百萬元，較去年同月上升百分之卅八。轉口總值達七十一億七千萬元，較去年同月增近五成。

值得指出的是，本港人士多寄望銀行會減息，使工商業成本減輕，同時刺激地產市道復甦，因爲港地產業也是本港經濟支柱之一。

股市快訊

英資對後市好淡看法不一
股市大升乏力　置地康力驕健

股市在一片預期利好的政治氣氛籠罩下，再加上減息謠言刺激，早段走勢向好。

值得指出的是，不明朗的因素似乎提前消散，一般估計在草簽協議內容公佈前，投資者情緒會顯得不穩定，多少對協議存有介心，寧願在公佈前獲利回吐，導致週一及週二早段走勢下跌，昨日下午走勢能扭轉跌勢，主要是信心恢復，入市興趣轉增，致股市高收，恒指闖一〇一〇水平。

惠嘉父子海外有限公司研究部董事楊守鍼表示，估計草簽後市況會繼續好轉，除了前途問題解決，投資者對香港恢復信心外，港元兌美元表現强勁，美電連日處於接近指導性滙價水平，減息機會大，加上投資者願意作中線或長線投資，還對股市都會產生利好影響。

香港吉茂基金董事總經理萬特亦認爲，聯合聲明公佈後，本地投資者可能獲利回吐，但外國投資者則會加强入市，因爲聯合聲明已是白紙黑字，他預料恒指在年底會再升百分之十五。

怡和週五公佈業績，分析家審愼樂觀態度，預測盈利達一億元。

怡和系今晨繼續堅穩，重上九元關；置地報三元二角半，闖近期高點。

康力投資報七角六分，升三分，盛傳康力重組將經北平批准公佈，投資者對該公司存有幻想，認爲今後的行政結構有利業務發展。

外滙市場（1984年9月25日）

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價—賣出價	美國紐約外滙市場（兌美元）	買入價—賣出價
英鎊	1.2350—1.2360	英鎊	1.2325—1.2335
馬克	3.0715—3.0730	馬克	3.7845—3.7930
法郎	9.4250—9.4300	法郎	11.618—11.644
日圓	245.90—246.00	日圓	302.76—303.38
瑞士法郎	2.5170—2.5190	瑞士法郎	3.1035—3.1120

（今晨東京美元開市價245.57）

美國期貨收市一覽表（美元）

（9月25日）		（與上日比較）
小麥（12月期貨）	351.00	跌
可可（12月期貨）	2408.00	跌1
大豆（11月期貨）	590.75	跌
糖（10月期貨）	4.03	升

期市招新會員
需要發招股書
料最快在十二月開業

【本報訊】因爲受有關招股書的公司註册條例限制，以及賠償基金問題要訴諸法律，香港期貨交易所將不能按原定計劃在十一月開業。

香港商品交易所主席李福兆昨日在股東週年大會後對記者表示，估計目前期貨交易所開市的日期，最快也要三個月後（即十二月）方能辦到。

香港商品交易所曾與公司註册處多次研究期貨交易所招收會員之舉在法理上是否構成一項公開邀請，交易所力爭能豁免該種公開招股手續。

李氏強調期貨交易所招收會員之性質與上市公司所需之招股性質截然不同，因爲上市公司招股是一項資金投資，而期貨交易所所提供者僅是一個會員席位，無派息分紅之說，故應豁免。

但雖然該會力爭，惟招股書印發將勢難避免，該會已委托律師辦理該種工作最少需時六個星期。

另一方面至於會員的新規例，商品交易所總經理蘇兆濂表示他們已於一個多星期前呈交証監處。

【本報訊】財務公司存款利率近日連番下調，滙豐銀行附屬獲多利有限公司週三的存款利息大跌，與去週五比較降低一釐至四釐之譜，顯示市場銀根鬆動，有跡象顯示減息的先兆。況且目前財務公司與銀行公會宣佈的劃一存款利率比較，距離已接近，相差最高僅一釐。

獲多利今天的五十萬港元大額存款利率期限廿四小時通知爲八釐，一星期七釐、兩星期八釐半、一個月九釐、二個月九釐半，三個月十釐，六個月十釐半及一年以上十釐不等，與上週五的廿四小時通知存款十一釐，相差三釐，一星期十一釐（相差四釐），兩星期十一釐（相差二釐半），一個月十一釐半（相差二釐半）二個月十一釐半（相信二釐）三個月十一釐半（相差一釐半）六個月十一釐半（相差一釐）及一年以上十一釐（相差一釐）平均出現有一釐至四釐之差距。

銀行公會今早曾盛傳開會討論減息問題，但相信受今早十時的中（共）、英草簽儀式影響暫緩，業內人士一般認爲，今週的減息趨向已甚明顯。

歐洲美元利率

通知日期	海外信託	獲多利	大通銀行
7日期	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇
30日期	一一·一二五	一一·一二五	一一·一二五
90日期	一一·二五	一一·二五	一一·二五
180日期	一一·三七五	一一·三七五	一一·三七五

管訓教材展覽會下月舉行

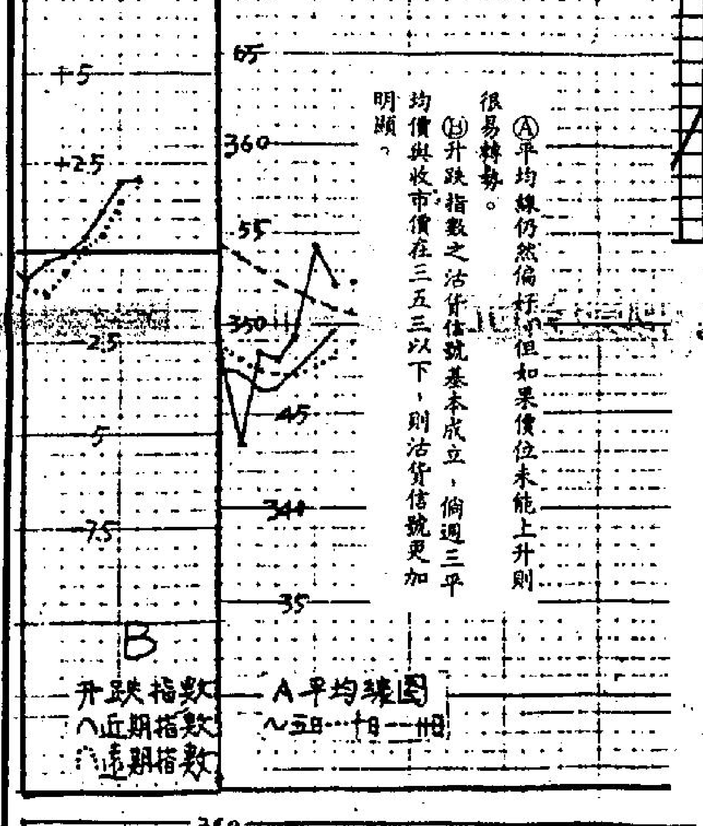
一屆工商管理訓練教材展覽及研討會，將於十月二十四及二十五日首次在香港舉行。據主辦機構——視聽教育服務有限公司表示，該展覽將爲香港工商界深入介紹各種最新之工商管理訓練教材。

展覽會特別爲從事工商管理訓練的人仕而設，例如，公司訓練主任、教育界人仕及管理顧問等。此外，對有意提高其人力資源的公司也相當合適。

視聽教育服務有限公司董事經理華堅稱，此爲香港同類型展覽的第一次。他說，隨着近年經濟發展，管理的性質和角色也有所改變。因此新式專業的商業做法和技術也隨之需要。

現時香港約有一百萬的大專畢業人仕，他們代表了一個影響力日增的管理階層；而他們極需要的就是先進之管理教材。

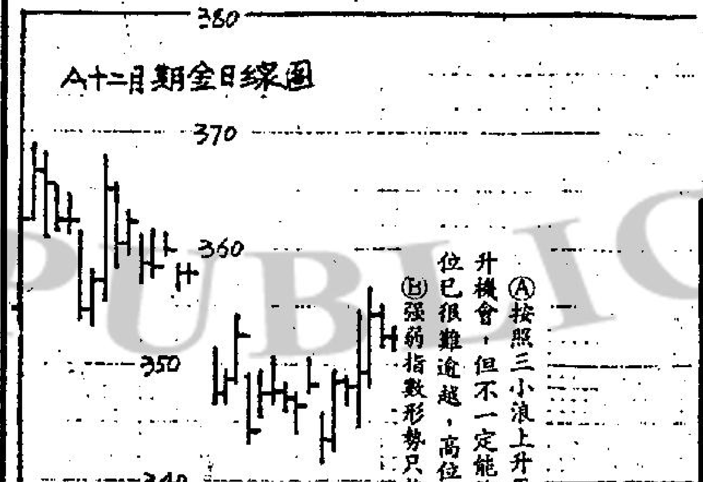
期金評論



Ⓐ平均線仍然偏好，但如果價位未能上升則很易轉勢。
Ⓑ升跌指數之沽貨信號基本成立，倘週三平均價與收市價在三五三以下，則沽貨信號更加明顯。

今日預測價位若出此範圍請用日綫圖計波浪

預備位	358
預測高位	357
考慮入市	355.5 / 354.6
較強阻力	353.1
平衡位	352.4
較强支持	351.6
考慮入市	350.1 / 349.2
預測低位	347.7
預備位	346.7

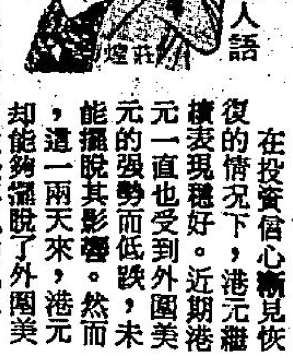


Ⓐ按照三小浪上升原則，日綫圖只有一次彈升機會，但不一定能夠成功，而三五六．五價位已很難逾越，高位注意沽空。
Ⓑ强弱指數形勢只許進不許退，退則追沽。

短評：由各圖形勢看，金價只有一次彈升機會，且不一定能夠成功，反彈上三五四以上之任何價位均可考慮沽空。頗有實力之投資者，現價位已可作部分拋空。實力較弱者，可觀週三平均價若是在三五三期金價以下，則可於收市前沽空。如能下跌，起碼可見三三四現貨價。

（以上資料純屬參攷，並不代表本報意見）

專業人語



配合減息港經濟料强勁

在投資信心漸見恢復的情況下，港元繼續表現穩好。近期港元一直也受到外圍美元的強勢而低跌，未能擺脫其影響。然而，這一兩天來，港元却能夠擺脫了外圍美元的強勢，出現了獨特的升幅，這是罕見的現象。

如果單從美元在世界各地的外滙市場走勢來看，則美元的強勢在稍回順後，隨即又再出現堅俏的走勢，這走勢使到其在面對其他外幣上呈現一個優勢。可是，港元却較之其他外幣爲佳，能夠同升上去七八二的水平，這只因爲本港的投資信心逐漸加强之故。

一直以來，港元在本港的外滙市場中，也受到某些財團的拋售，而在港內吸納美元。如此一來，則就形成了美元在本港出現堅穩的走勢，而港元就一直也受壓力。

最近，由於中（共）英在香港前途問題上，已經取得了協議，而「草簽」亦於今日舉行，今午後港督將會返港正式宣佈「草簽」的事，並且將「草簽」的內容印成白皮書，派發給市民閱讀。

一般人對於「草簽」也就有較爲樂觀的態度，而其中我們更見中資財團在近期的金融及股票市場中，扮演好友的角色，使到股市向好，邁向恒生指數一千大關，而在外滙市場中，則見有大量拋[illegible]行所持的態度。雖然，已經有不少金融界人士認爲在港元不斷回升的情況下，則本港應該在今天「草簽」後，便要減息。

我們認爲，如果美元在外滙走勢繼續回軟，而西德及日本等經濟强國的中央銀行，繼續在本國市場內干預美元的話，則美元的滙率便會持續下降，那麼，在本港外滙市場中，港元的强勢才可以得到保障，則減息的條件才會更爲充足。

當然，在內在形勢向好的情況下，港元回升，業內拆息亦見回落，證明內部資金充裕，若減息的話，那麼，股市和港內的經濟復甦步伐，也就會顯得更爲強勁了。特別是股市，其後市不妨朝好市方面去看。（莊煌）

金融

外圍金價起落不大
港金牛皮人心觀望

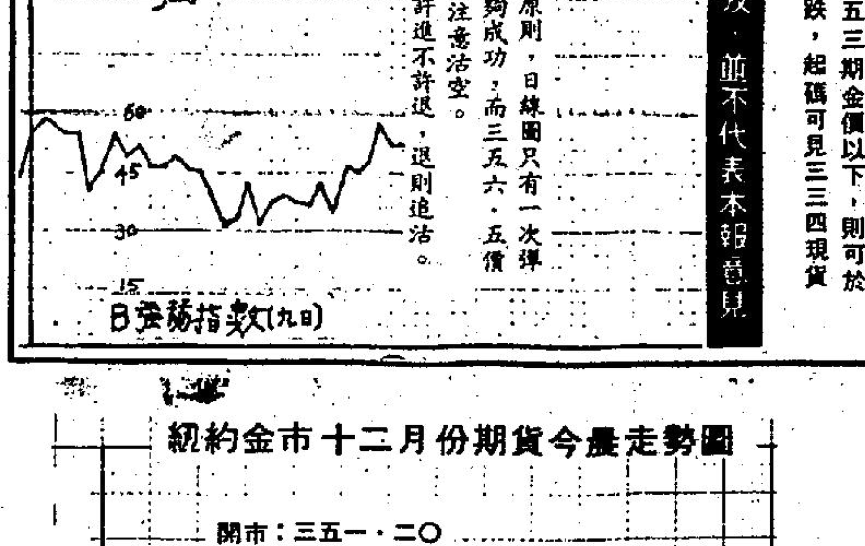
今晨市況　今早本港九九金市走勢一片牛皮，由於外圍金價起跌不大，港市波幅仍窄，買賣兩閒。九九金前市尾盤三二一七·〇，今晨開市成三二一五·〇，比前市低開兩元，最高成三二一七·〇，最低成三二一一·〇，至今早十一時半左右，價位在三二一四至三二一六·〇之間上落，交投非常之疏靜。

後市展望　週二市西歐金價表現平穩。倫敦金市頭盤成三四五·一〇美元，二盤成三四五·〇美元。收市買入價爲三四五·五美元，賣出價三四六·〇美元。紐約十二月份期金開市成三五一·二美元，最高成三五三·三美元，最低成三五一·二美元，收市價爲三五二·四美元。收市價比前市升〇·一美元。

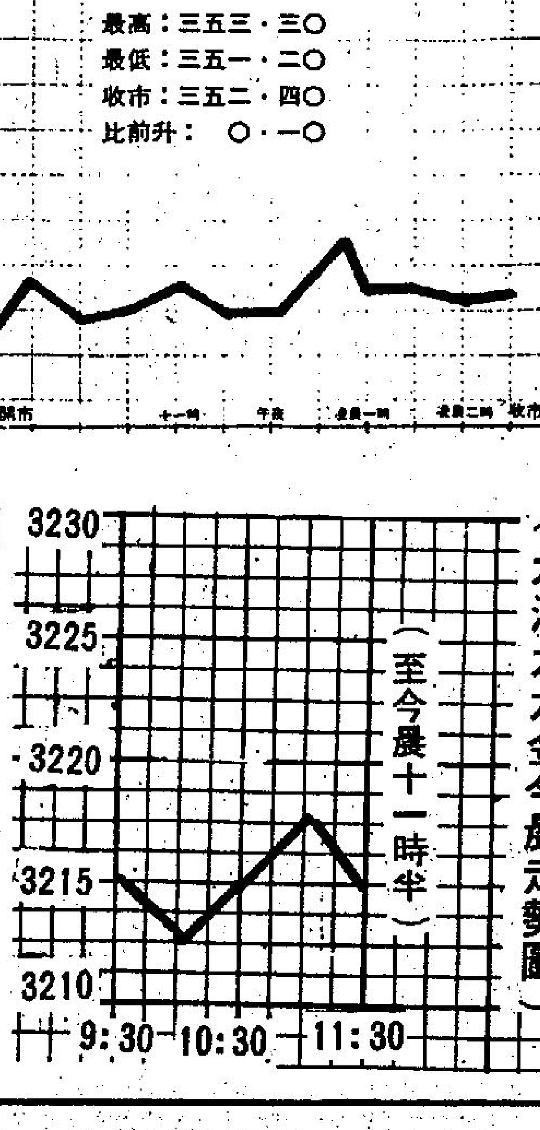
三藩市收市　買入價三四五·五〇　賣出價三四六·〇〇

今晨飾金牌價三四三〇·〇〇

紐約金市十二月份期貨今晨走勢圖



（本港九九金今晨走勢圖）（至今晨十一時半）



工商晚報今日股市報價表

十一時正　恒生指數：1009.44↓0.79　遠東指數：4533.39↓0.30

十一時四十五分　金銀綜合：　金指數：　銀指數：

類別	股名	前收市價	開市價	11時15分
銀行類	滙豐銀行	6.85	6.95	6.85
	恒生銀行	35.00	35.50	35.00
	東亞銀行	21.20		21.00
	海外信託銀行	3.05		3.025
	新鴻基有限公司	1.03		
	永隆銀行	25.90		26.00
	工商銀行	2.35		2.35
	嘉華銀行	1.32	1.32	1.33
	友聯銀行	4.50		
公用類	九龍電燈	13.50		13.60
	港燈集團	6.10	6.20	6.10
	電話公司	44.50		45.50
	九龍巴士	6.30		
	中華巴士	6.40		
	油蔴地小輪	2.575		
	香港隧道	10.00		
	中華煤氣	6.55	6.55	6.50
倉塢類	九龍倉	4.05	4.10	4.00
	中華造船廠	1.14		
	東方海外	2.55		
	信德船務	0.09		
	會德豐船務Ⓐ	1.85		
	偉進航業	0.72		
	華光航業	2.40		
投資類	怡和証券	6.40		6.40
	隆豐投資	2.30	2.30	2.325
	豐隆投資	1.18		
	美廸臣証券	0.135		
	泛印國際	0.035		
	永盛財務	1.75		
	第一太平國際	0.37		
	亞洲保險	11.20		
	怡富特別投資	0.73		0.75
	SAMBOR	0.455		
	第一太平實業	2.40		
	聯合企業	6.20		6.10
	普通東方	34.50		
	麗德投資	0.66		
工商類	和記黃埔	12.60	12.60	12.60
	怡和控股	8.95	9.00	8.90
	會德豐Ⓐ	3.725	3.80	3.70
	太古洋行Ⓐ	18.20	18.10	18.10
	仁孚	1.29		
	海裕實業	0.65		
	永安集團	2.00		
	康力投資	0.73	0.77	0.72
	環球電子	3.475		3.45
	莊士集團	0.89		
	生力啤	6.75		
	靚亮電器	2.175		
	港機工程	8.00		
	伊利安達	1.89		1.90
	愛美高	1.93		
	寶威洋行	1.75		1.75
	能達科技	1.97		
	王氏工業	0.73		
	無綫電視	4.20		
地產類	置地公司	3.20	3.20	3.275
	新昌地產	1.80		
	希愼興業	0.45	0.45	0.445
	百利保投資	2.25		2.25
	世紀城市	0.10		
	莊士置業	0.16		
	新城市地產	0.88		
	新世界發展	3.575	3.575	3.55
	太古地產			
	大昌地產	1.12	1.12	1.10
	大生地產	1.46		
	大寶地產	0.29		
	永泰地產	2.75		
	合和地產	1.45		
	紀德置業	1.00		

類別	股名	前收市價	開市價	11時15分
地產類	第一城市	1.60		
	長江實業	8.60	8.70	8.50
	美居集團	0.80		
	利興發展	2.075		
	世界發展	0.07		
	好世界投資	0.21	停牌	
	亨隆地產	1.28		
	新鴻基地產	6.90	6.90	6.85
	嘉年地產	0.63	停牌	
	恒隆地產	2.50		
	亞細安	0.26		
	華光地產	0.42		
	建煌新地	0.29		
	廖創興	1.68		
	四海地產	1.20		
	遠東發展	0.41	0.42	0.405
	泰盛發展	0.94		
	聯邦地產Ⓐ	3.50		
	信託公司Ⓐ	4.50		
	鷹君	1.42	0.41	0.42
	新景豐地產	0.175	停牌	
	恒基兆業地產	1.46	1.46	1.43
	信和置業	0.46	0.46	0.46
	國際城市地產	0.55	0.56	0.54
	遠東實業	4.80		
	明輝發展	3.90		
	新時代地產	0.35		
建築類	大新公和	4.10		
	青洲英坭	5.75		
	保華	2.675		2.675
	新昌	0.81		
	海港工程	0.73		
	德榮	0.56		
紡製衣類	長江製衣	13.00		
	南聯實業	16.15		
	南洋紗廠	40.00		
	裕泰針織	7.80		
	麗新製衣	6.50		
酒店類	大酒店	18.30		18.40
	遠東酒店	0.64		
	百樂酒店	0.65		
	美麗華酒店	18.70		
	海港公司	39.75		
	凱聯酒店	0.28		
	富豪酒店	1.86		1.87
百貨類	永安公司	1.23		
	先施公司	22.70		
	連卡佛Ⓐ	6.80		
	裕華	1.37		
	鱷魚恤	4.40		
認股証	和黃認股証	4.85		4.90
	置地認股証	3.65		
	港燈認股証	8.85		8.90
	康力認股証	0.60		0.58
	怡和認股証	1.38		
	怡証認股証	0.045		
	信和認股証	0.07		
	富豪認股証	0.36		
	百利保認股証	0.34		
	海外信託認股証	0.04		
	隆豐認股証	0.82		
	泰盛認股証	0.05		
	新城市認股証	0.04		
	美廸臣証券認股	0.055		
	怡富認股証	0.07		
	莊士置業認股証	0.015		
	電話認股証	45.75		
	東方海外認股証	1.90		
	雅利發太平洋	0.75		
	金山實業	1.53	1.53	1.55
	德昌電機	2.80		

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百爲單位）	收市買入	收市賣出	前市買入	貨幣（百爲單位）	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	646.20	648.00	647.60	美元 細鈔	779.40	780.40	779.80
比利時法郎	12.30	14.30	12.40	美元 大鈔	779.90	780.90	780.30
英鎊（一爲單位）	96.21	96.48	96.79	美元 美電	780.90	781.30	781.30
加拿大元	592.40	593.70	592.90	人民幣★	32.65	32.81	32.65
法國法郎	82.65	82.88	83.10	印度盧比	51.00	58.00	51.00
德國馬克	253.80	254.40	255.10	印尼盾	0.68	0.76	0.68
荷蘭盾	225.00	225.60	227.60	澳門元	95.00	98.00	95.00
意大利里拉	0.408	0.418	0.413	紐西蘭元	379.90	380.90	381.00
日圓	3.171	3.178	3.177	馬來西亞元			330.90
南韓圜（萬爲單位）	88.00	95.00	88.00	菲律賓披索	37.00	41.00	37.00
新加坡元	359.70	360.60	360.90	葡萄牙士姑度	4.85	5.35	4.85
瑞士法郎	309.60	310.50	309.70	南非蘭特	450.00	475.00	450.00
新台元	18.60	19.20	18.60	泰國銖	33.10	34.10	33.10

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	2775	2795
獲多利	2775	2795
海外信託	2780	2800
渣打	2775	2815

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 74.0 ↑0.4

港元拆息：7厘半

華爾街權威與列根看法迥異
美預算赤字倘不減　利率將升美元續勁

【華盛頓二十五日路透社電】具影響力的華爾街分析家高富曼今天說：除非美國聯邦預算赤字大量減少，否則利率將上升，增強美元的強勢。

高富曼促請美國國會未來兩年內減低財政預算赤字八百五十億美元，以鼓勵經濟繼續增長和降低利率。他的經濟預測，通常對世界金融市場產生影響力。

高富曼對眾議院賦稅委員會說：「在經濟擴張的尾聲，一筆異常巨大的財政預算赤字，加上典型的龐大私人信貸需求量，將在利率中形成一股爆炸力，難以控制。」

但是列根總統今天在國際貨幣基金會——世界銀行週年會議上，預言利率正準備下降。

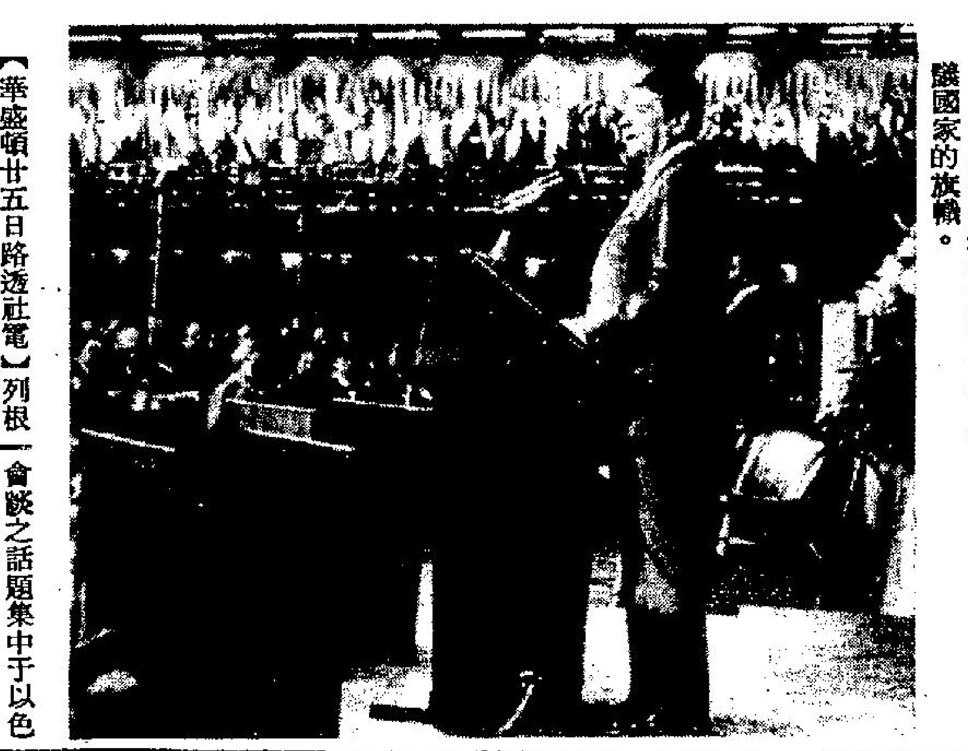
列根說：「最近三幾天內（利率）出現微降，我相信未來將再下降。」但是他沒有提出任何特別的預測。

美國麗根信託銀行上星期五宣佈減息四分之一厘，降至十二厘七五，但其他大銀行仍維持十三厘。

高富曼建議明年，削減六百億美元的財政預算赤字，後年再減二百五十億美元，以便經濟增長維持較長時間，及減低利率。

他說：未來十二個月內削減這個龐大的財政預算赤字，短期而言，將帶動經濟擴展。

雖遭蘇聯猛烈抨擊
列根認為謝倫科未拒絕和平呼籲



美國總統列根星期二在華盛頓，參加國際貨幣基金會——世界銀行週年會議上，發表演說，背景為各出席會議國家的旗幟。

【華盛頓廿五日路透社電】列根總統今天打開了改善美蘇關係的前景，聲稱由蘇共主席謝倫科所發表的強硬路線演說，並非拒絕他所提出緩和的呼籲。

列根昨天向聯合國大會發表演說時，表示了其對莫斯科態度的新轉變。他稱：他正準備舉行一次有建設性的對話。

謝倫科及官方的「塔斯社」，今天抨擊列根的演說，並認為他更有興趣於獲得在十一月份的連任，還甚於促進關係。

於被一名記者問及他是否認為謝倫科已拒絕他的新倡議時，列根回答說：「我想不是。」

列根於較早時被詢問以同一話題時，他說：「我正等待我與葛羅米柯的會議。」

蘇聯外長葛羅米柯，將於明天在紐約跟美國國務卿舒爾茨舉行會議，週四跟民主黨總統候選人蒙代爾舉行會議，而於週五在白宮跟列根舉行會議。

敗瓦　美國駐黎巴嫩大使館遭汽車炸彈襲擊後情形。

梅菲會晤以總理　商以軍撤出黎南

【泰拉維夫廿五日路透社電】美國助理國務卿梅菲今天將向以色列總理皮雅斯概述他與敘利亞領袖會談事，相信會談之話題集中于以色列撤出黎巴嫩南部問題。

梅氏經在大馬士革，與敘總統阿薩特舉行會談後，已於昨天（週一）轉抵此間。敘官方通訊社報導：兩人曾討論黎局，特別着意於以色列撤走其現仍駐留黎國境內之軍隊。

以色列官方電台引述一位未予表明身份之以色列高級官員所稱，梅氏「當可有關於可能導致以色列在若干週內開始撤軍之消息發表」。

由於在黎南地區之游擊隊加緊襲擊以軍，美官員之努力更加重要。於前日（週日）發生之五宗事件中，已有兩名以軍士兵及六名游擊隊員喪生，另有以軍士兵十人受傷，及兩名游擊隊員被俘。

梅氏在與皮氏舉行會談之前，將先會晤以色列國防部長拉賓。

西德外長獲知會　保加利亞領袖將會訪問西德

【聯合國廿五日法新社電】可靠消息人士在這裡說：西德外長甘舒亞，今天獲保加利亞外長納且諾夫保証，保加利亞領袖日佛科夫，將會訪問西德。

消息人士補充說：訪期待定。

日佛科夫最近延遲原定於今秋進行的訪問，是於東德領袖賀力加取銷其到聯邦共和國的行程後三天而來的。

約旦埃及恢復邦交　敘利亞責違反協定

【安曼二十五日路透社電】約旦今天恢復與埃及的政治外交關係，打亂了大多數阿刺伯國家的陣形，大多數阿刺伯國家因埃及於一九七九年與以色列簽訂中東和平條約，而中斷與開羅的關係。

約旦外交部繼內閣舉行會議後發表聲明，指出鑑於埃及支持巴勒斯坦、伊拉克和黎巴嫩阿刺伯人的鬥爭，因此作出上述決定。

約旦宣佈恢復與埃及的政治外交關係，立即受到鄰邦敘利亞指責，指斥約旦違反阿刺伯高峰會議的規定。約旦一直以來曾設法撤除阿刺伯抵制埃及。

其他激進阿刺伯國家看來似會跟隨敘利亞指責埃及。

約旦是一九七八年以來，第一個與埃及恢復外交關係的阿刺伯國家，當年大部分阿刺伯國因以埃簽訂大衛營中東和平條約，中斷與埃及的連繫。

祇有阿曼、蘇丹和索馬里繼續與埃及保持關係。

【大馬士革二十五日路透社電】敘利亞今晚說：約旦決定恢復與埃及的外交關係，違反了阿刺伯高峰會議的決定。

敘利亞官方發言人說：「約旦政府作此決定，公然違反阿刺伯高峰會議的決定——此事將進一步使阿刺伯局勢複雜和更嚴重。」

樂園之變　在美國加州的狄斯尼樂園的五千名工人中，有超過一千八百人宣佈罷工。樂園的發言人說，將會如常開放。圖為一名女僱員步過糾察線情形。

阿根庭與基金會　達緊急貸款協議

【華盛頓廿五日路透社電】阿根庭經濟部長格連斯電今天說：阿根庭已與國際貨幣基金會達成了期待已久的實行經濟節約以交換重要的十四億美元貸款的協議。

他是向國際貨幣基金會及世界銀行在此間開會發表演說時這樣說的。

美國政府官員及銀行界人士今天說：多間商業銀行現正考慮以龐大的緊急貸款借給阿根庭。他們說：布宜諾斯艾利斯及國際貨幣基金會對阿根庭貨幣應貶值多少，曾使最後協議受到阻延。

法國及利比亞軍　已陸續撤出乍得

【巴黎二十五日法新社電】法國外交部一位發言人今日稱，法國及利比亞軍隊已經按照九月所簽署的協議，開始從乍得撤軍。

兩國軍隊進駐乍得逾年，目的是各自支持總統哈布及被推翻的前任總統哥高尼。

大城市就業情況報告指出　美國經濟雖復甦　窮人生活卻更苦

【華盛頓廿五日法新社電】美國市長會議今天的一份報告說：美國經濟雖然復甦，但自從一九八二年起，美國的窮人正在增加中。

這份包括全國八十三個大城市的研究報告說：雖則百分之六十三的就業情況已有所改善，但這次的復甦，已把最窮的人留在後面——因為他們的生活情況經已敗壞。

報告的內文說：他們中，有許多現時處於貧困失業的人，而美國大城市長期的人，已變得更苦，更孤立，和已經放棄了希望。

據這份報告書說：受研究的大城市中，七成的人民，面對無法解決的居住問題。與記者會見的十個官員，有八個說，在過去三年，要求在冬季協助保暖的人數銳增。

拉人　菲律賓警察週二在馬尼剌郊外的堅達鎮，拉走躺在路上的工人。這些工人要阻止其他工人及裝備運入一間罷工的鋼鐵廠。其後工人用石頭與警察打鬥時有數人受傷。

中共違基本人權
國際特赦組織引事實指摘　政治迫害大規模執行處決

【倫敦二十五日美聯社電】國際特赦組織週三表示，中共現仍拘禁數以千計的政治犯於牢內，或於工人「改造」營內，並在持續了十三個月的撲滅罪行運動中，已經處決了逾萬人。

這是以倫敦為基地的諾貝爾和平獎人權組織，自一九七八年以來，首份有關於龐大共產國家的重要報告：該組織並認出二十四位中國人——包括十名羅馬天主教神父——他們被中共視之為「道德囚犯」。

在長達一百三十二頁的報導中稱，據報有些囚犯是被個別監禁數周或數月，有時甚至會被戴上手銬。

特赦組織稱它未能估計到，在該國的十億人口當中，究竟還有多少人被拘禁。

組織發言人劉里治（譯音）告訴「美聯社」稱：「這毫無疑問，有龐大數目的人民受害。」

他又稱：「沒有人能夠說出，究竟有多少人知道這種做法是違反基本人權的」。

「基於這個原因，我們要進行控訴，並且我們覺得全世界的其他國家都應向中共提出控訴。」

組織稱，已經在今年初，將該份報告，連同廢除死刑、釋放政治犯，以及保証公平審訊的呼籲聲明文件，提交中共，但卻未獲回覆。

該報告說，自從一九八一年，中共已將可以被判槍決的罪行增加一倍，達到四十四類。

特赦組織說，一九八三年八月廿三日，有三十人在北平公審，分別被判謀殺、強姦或搶劫等罪而遭處決，自此之後，大陸內行刑的次數，達到了七十年代初以來的最高峯。

它說，儘管一九七九年的刑事訴訟法規定，被告人不可以「示眾」，但是這些死刑仍然在羣衆面前執行。

那些囚犯包括被控從事「反革命」活動的工人和學生。若干人曾印刷非官方傳單批評當局。

神秘而危險的D型肝炎

【中央社譯稿】科學家已發現一種致命而神秘的肝炎，它是由兩種疾病毒引起的，這兩種病毒以醫學研究人員過去未曾發現的方式交互的作用。

一組美國和委內瑞拉的研究人員指出，此種稱為D型肝炎的疾病對「全世界大部份地區構成了嚴重威脅」，這些研究人員報導，委內瑞拉的印第安人普遍感染了D型肝炎。

據估計，全世界有數十萬人罹患了此種新發現的D型肝炎，同時，或許有兩億多人有罹患此種肝炎的高度危險，因為它們是B型肝炎患者，或是身體健康的B型肝炎帶菌者。

紅十字會和艾波特實驗室所進行的調查顯示，傳染D型肝炎的代兩塔病毒已在美國各地發現。D型肝炎源於兩種病毒交互作用的這項發現使人聯想到，類似的病毒組合或許是其他原因不明之疾病的成因，長久以來醫學界一直在尋求這些疾病的感染因素。

D型肝炎由一種無法自行導致感染的病毒引起。但是，當此種病毒與另一種較簡單B型肝炎病毒所引起之更嚴重的疾病。B型肝炎的感染可能很嚴重，但是D型肝炎更嚴重，因為它常會成為 [illegible]

拉開波市附近受感染的一百四十九名印第安人中，有三十四人喪生——所做調查於「內科醫學紀錄」中提出報告時警告，普遍流行B型肝炎的地方，D型肝炎的罹患率可能相當高。

研究人員已斷定，D型肝炎可能由污染的血液傳送而導致吸毒者和血友病患者感染。但是，此種疾病是否也以其他方式蔓延則不清楚。

肝炎可能是許多因素所引起。在美國，肝炎的主要成因是A型肝炎、B型肝炎和非A及非B型肝炎病毒，不過，此種疾病也可能由其他微生物引起。

酒精是可能引起肝炎的許多化學劑之一。D型肝炎病毒的發現並不意味着，D型肝炎即將獲致一種新療法。目前，醫學界並沒有能力防止或治療D型肝炎感染。

而且，對業已感染B型肝炎，或是肝炎已經復元，但是成為帶菌者的人來說，醫學界亦沒有防止他們罹患D型肝炎的對策。而對於沒有病狀的B型肝炎帶菌者，醫學界亦束手無策。

[illegible] 人體產生免疫力的成分，而後發展出一種抗D型肝炎病毒的疫苗。

不過，專家們相信，D型肝炎可以廣泛使用一種已問世之B型肝炎疫苗避免。但是，此種疫苗僅對未感染B型肝炎者發生效力。此外，雖然較新式的B型肝炎合成疫苗即將問世，但是，流行B型肝炎的許多國家還買不起現有的疫苗。

D型肝炎病毒——由於它無法單獨作用，因而被稱為有缺陷病毒——於一九七七年由義大利的馬里奧．黎瑞托博士發現，它是已知最小的病毒之一。

黎瑞托博士在對驗血顯示已罹患B型肝炎者的肝臟進行研究時，經由觀察發現了一種新的抗原系統。

一九七八年，黎瑞托博士前往美國，他帶去他的樣品，與喬治城大學的約翰．格林博士和美國國家衛生研究所的羅伯特．浦塞爾博士從事進一 [illegible]

[illegible] D型肝炎病毒抗原，他們可發展出在診斷上有價值的驗血法，而後以這些驗血法和肝切片檢查求追踪注射了D型肝炎患者血樣之黑色猩猩的情況。

根據這些研究，研究人員於一九八〇年報導D型肝炎病毒抗原實際上是一種在特殊情況下會使動物致病的病毒。特別是，此種病毒只有使感染B型肝炎的黑猩猩罹病。

研究人員迅即注意到義大利南部的D型肝炎罹患率相當高，這項發現雖然令人困惑，但沒有立即引起公共衛生官員的關切。誠如亞特蘭大疾病管制中心的首席肝炎傳染病學家詹姆士．梅納博士所說：「直到最近，我們一直都無法解釋D型肝炎——它是否只是義大利南部的一齣奇特疾病，或是全球性的疾病。」

直到委內瑞拉的印第安人普遍感染D型肝炎，才引起公共衛生官員的注意，因為其死亡率相當高，且是首次普遍流行。

格林博士表示：「D型肝炎病毒會引起許多疾病，但是，迄今我們不確定有多少種。」

已證明顯的是，世界各地紛紛出現了D型肝炎病例。哥倫比亞、巴西的亞馬孫河流域和南美洲北部的其他地區已發生D型肝炎感染，[illegible]

[illegible]

【中央社譯稿】八十四歲高齡的英國皇家學院院士李約瑟（JOSEPH NEEDHAM）博士，日前與他的助理魯桂珍博士，應文復會邀請來華訪問十二天。且不論他的巨著「中國科學與文明」使我們中國人找回了對固有智能的自信心，他窮數十年的精力對中國古代科學文明史鑽研精神與貢獻，都足以令我們以肅然起敬的心情，竭誠的歡迎他。與李約瑟同來的中國籍的魯桂珍女士，是李約瑟編著「中國之科學與文明」一書的重要助手之一由於；魯桂珍中西文造詣俱佳，李約瑟得她幫助極大。

李約瑟對中國文學早年即有極深的喜愛，他在劍橋做研究的時候，就曾得沈詩章、王應來、魯桂珍等中國籍學者的幫助修習中文。因此，李約瑟不但能說中國話，而且能用中文讀和寫。

李約瑟曾將他著作的一本書獻給魯桂珍，上面寫著「獻給聞譯者、核校者、求証者的魯桂珍，他能把任何問題都結上關聯，屢試不爽。」可見李約瑟對魯桂珍的倚賴與欣賞。

談起李約瑟編寫「中國之科學與文明」的動機，魯桂珍表示，早在一九三七年，李約瑟三十七歲的時候，她和好幾位中國人在劍橋大學與李約瑟從事生物化學的研究工作，當時已經是世界知名生化學家的李約瑟也在研究中國文學。有一天和魯桂珍談起有關中國的文化及古代科學發明的事，魯桂珍告訴李約瑟許多中國人在科學上的發明與成就，並舉了許多例子，李約瑟深深被吸引住，並感到十分驚訝與好奇。

魯桂珍說，李約瑟繼而發現，當時和他一起從事研究的中國人，都有頗高的科學素養，但是，為甚麼近代的中國在科學上沒有成就？李約瑟從這個疑問，產生了他對中國科學史進行研究的念頭，從那時起，他更勤於學習中文。

到了一九四三年，二次世界大戰方酣，李約瑟由英國到重慶，與六個英國人和十個中國人組成中英科學合作館，李約瑟藉這個機會，與中國科學家接觸，從工作和談論中認識了中國文化，並且也認識了許多中國科學家、學者、醫生和工程師，李約瑟向他們請益甚多。其中對李約瑟幫助最大的一位，就是王鈴。王鈴後來也到了劍橋深造，並協助李約瑟編著工作，從一九四六到一九五三年，「中國之科學與文明」第一卷出書為止。

如今，整部書預計分七卷的「中國之科學與文明」已進行到第六卷。正如陳立夫所說「中國之科學與文明」一書所討論的範圍極廣，不僅涵蓋了中國古代自然科學，且隸及中國古代人文社會科學，並將中西科技的成就互相比較，綜合了中西文化的精華，實在是近代歷史學、比較文學劃時代的傑作。

李約瑟以虔誠而嚴肅的態度寫「中國之科學與文明」這麼偉大著作，他不但使西方科學界對中國歷史文化獲得更清楚的認識、使世人了解今日現代科學技術的一日千里，中國古代科學文明功不可沒，更使千千萬萬中國人因此書而確認，中國古代的科學、科學思想及技術自有其輝煌成就，同時在許多方面更是西方所望塵莫及。

八十四歲的李約瑟希望能在有生之年，親手將全套「中國之科學與文明」完成。據魯桂珍說，這還要花十年的功夫。

李約瑟這套巨構，已由商務印書館出版了中譯本十四冊，最難得的是，李約瑟並未要求分文的版稅。這次他應邀來華，文復會除了為表示謝意，招待李博士看中華民國進步的情形，李約瑟並有另外一個目的。

年邁的李約瑟正計劃在英國籌設一所「東亞自然科學博物館」，經費龐大，約需二百萬美元，他這次東來一方面也是博物館籌措資助金，對於這樣一位替中國人向我們的老祖宗有了交待的偉大學者，我們應盡所能幫助他達成他的願望。

台灣放寬金銀買賣　剔除外滙管制條例

【台北航訊】中央銀行與財政部會商後正式決定，將黃金與白銀自「管制外滙條例」中剔除，不再視為外滙的一種。這是政府幾十年來，對金、銀的法律地位，首次突破性的修正，並為將來開放金、銀自由買賣奠定初步基礎。

央行官員說，我國國情較特殊，金、銀擺脫了「外滙」的定義範圍之外，今後何時會進一步開放自由買賣，將視政府更高層次的政策考慮而定。

據瞭解，金、銀交易，牽涉廣泛，主要受「總動員法」及依此衍生的十六項行政法規約束。因此，開放金、銀自由買賣，首須解除總動員法中有關限制，頗費周章。目前，修改管理外滙條例，金、銀不再列為外滙，可說為開放金、銀交易奠定了初步的基礎。

央行官員指出，自從世界各國貨幣制度揚棄「金本位制」以後，黃金的「貨幣」色彩逐漸淡化，轉趨商品化。目前，世界各國清算國際間債權、債務時，多已不將金、銀作為清償工具。

同時，根據國際貨幣基金定義，黃金早已不列為一國的外滙準備。我國計算外滙存底時，並不包括中央銀行擁持的黃金在內。

帝國 好景 紅磡 麗華 嘉禾 海城 柴灣 帝后 嘉年 皇都 皇后
南灣 澳門 金冠 多利 萬年 金茂坪 滿堂 光華 南昌 京華 國際
明日盛大獻映　夜場 今午 海運 京華 紅磡 嘉禾
遠思吳 監製
你到撞彩好
濃濃的喜氣・輕輕的愛意 組成令人開心的溫情喜劇
贏 正爆大冷四重彩 阿叻向你大爆贏馬秘訣

招叻盡使口水噴・毒陰鬥・窒鬥・寸鬥
欣可兪　詩韻黃　黃錦燊・劉丹・顧國樑・田青
思遠影業公司出品　本片主題曲由OK唱片公司供應　主唱：譚錫禧

麗宮　今天五場盛大獻映
最新奇情色膽大傑作
玉女桃花滿堂紅
青春慾火鎖不住，柔情蜜意長水紅
・兒童不宜・
下期獻　街頭舞士

康泰旅行社
星期日及公衆假期照常辦公
全泰國
新增：七岩曼谷芭堤雅七天$2630
清邁四天$2310 七天$2850 八天$3030
曼谷芭堤雅五天$2290 曼谷七天$2630
布吉島曼谷芭堤雅七天$2990（雙程內陸機）
天天出發、全港首創
清邁一布吉島乘泰航內陸機
勝在酒店①文華大酒店②花園大酒店
③假日大酒店④最高級皇家大酒店
全台灣
增加遊覽世界最大"小人國"
台北四天$1790 豪華七天$2400 八天$2610
花蓮五天$1990 高級七天$2490 九天$2890
阿里山澎湖列島八天$2690（雙程內陸機）
天天出發・日日有團
全泰馬星
節目最豐富、暢遊清邁、曼谷芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、雲頂賭場、吉隆坡、檳城。
全泰馬星（清邁、檳城）十二天$4680
馬星泰（布吉島）十天$4490
馬星泰九天$3990　泰星六天$3240
馬星泰華七天$3530
天天出發・乘新航BIG TOP
日本韓國
日本本州迪士尼樂園
六天$3630 七天$4010 八天$4390
逢星期一、二、三、六、日出發
韓國日本本州八天$4390
逢星期二、六、日出發（乘大韓）
韓國九州鹿兒島九天$4880
九州鹿兒島東京八天豪華團$4690
菲律賓五天$1790 七天$1990（乘國泰）

善補靈藥
強壯堅體　培元固本　施外　有不可思議奇效
提防模購假藥
[illegible]
寰球藥滙有限公司謹啟